# **CENTEK**<sup>®</sup>*dir*

CT-65V07+ | CT-65V09 | CT-65V12 | CT-65V18 | CT-65V24

## INVERTER





РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ НҰСҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ ОԳЅԱԳՈՐԾՈՂԻ ՁԵՌՆԱՐԿԸ

СПЛИТ-СИСТЕМА КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ ВОЗДУХА АУАНЫ КОНДИЦИОНЕРЛЕУДІҢ СПЛИТ-ЖҮЙЕСІ UՊLԻS ОԴՈՐԱԿՄԱՆ ՀԱՄԱԿԱՐԳ

СЕРИЯ СТ





## РУССКИЙ

#### Уважаемый покупатель! Поздравляем Вас с приобретением системы кондиционирования воздуха ТМ СЕNTEK!

Пожалуйста, перед началом эксплуатации внимательно изучите данную инструкцию, которая содержит важную информацию о правильной и безопасной эксплуатации прибора. Позаботьтесь о сохранности данной инструкции. Изготовитель не несет ответственности в случае использования прибора не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта прибора. Систему кондиционирования воздуха типа слимт (далее – сплит-систем)

Пожалуйста, не пытайтесь произвести монтаж самостоятельно. Неквалифицированный монтаж может привести к неправильной работе прибора или выходу его из строя!

#### НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Для поддержания комфортной температуры в помещении.

должны монтировать только квалифицированные специалисты.

#### 1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к системам кондиционирования воздуха в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

- Используйте соответствующий источник питания согласно информации, указанной в паспортных данных, в противном случае могут произойти серьезные сбои в работе прибора или может возникнуть пожар.
- Ваша сеть электропитания обязательно должна иметь заземление.
- Не допускайте загрязнение вилки электропитания. Всегда плотно вставляйте вилку в розетку электросети. По причине загрязненной или неплотно вставленной вилки может произойти возгорание или поражение электротоком.
- Если вы длительное время не используете прибор, в целях безопасности выньте вилку из розетки.
- Во время работы прибора не пытайтесь отключить его, используя автоматический выключатель или вытаскивая вилку из розетки – в результате искры может возникнуть пожар.
- Вилка электропитания должна быть плотно вставлена в розетку. В противном случае это может привести к поражению электрическим током, перегреву и даже возгоранию.
- Не спутывайте, не сжимайте и не тяните за сетевой шнур это может привести к его повреждению. Неисправный сетевой шнур может привести к поражению электрическим током или к пожару.
- Не используйте удлинители и не включайте прибор в розетку, в которую включены другие потребители электроэнергии.
- При возникновении неполадок сначала отключите прибор при помощи пульта дистанционного управления (ПДУ), а затем отключите его от электросети.
- Не трогайте поворачивающиеся лопасти. Они могут зажать ваш палец, а также это может привести к повреждению деталей прибора.
- Не прикасайтесь к кнопкам на внутреннем блоке прибора влажными руками.
- Никогда не вставляйте палки и другие посторонние предметы в отверстия на корпусе прибора во время его работы – это может привести к травме и выходу прибора из стооя.
- Не устанавливайте никакие предметы (особенно сосуды с водой либо другими жидкостями) на наружный или внутренний блок прибора.
- Не промывайте прибор водой это может привести к поражению электротоком
- При одновременной работе прибора и приборов с открытым пламенем (газовая плита и т.п.) следует часто проветривать помещение. Недостаточное проветриваете может привести к нехватке кислорода.
- Не допускается попадание потока воздуха на газовые горелки и плиты.
- Никогда не допускайте детей к работе с прибором.

#### осторожно!

- Не устанавливайте прибор под прямыми солнечными лучами.
- Не блокируйте входное или выходное воздушные отверстия это снизит охлаждающую или нагревающую способности и может привести к выходу поибола из стооя.
- Длительное пребывание под потоком холодного воздуха приведет к ухудшению вашего физического состояния и вызовет проблемы со здоровьем.
- Во время работы прибора закройте окна и двери, иначе охлаждающая и нагревающая способности будут снижены.
- Данный прибор запрещается устанавливать в помещениях с повышенной влажностью, а также в местах выделения паров агрессивных химических вешеств!
- При повреждении сетевого шнура или иного другого узла прибора немедленно отключите его от электрической сети. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал. В случае неквалифицированного вмешательства в устройство прибора или несоблюдении перечисленных в данном руководстве правил эксплуатации прибора гарантия аннулируется.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации сплит-систем: транспортировать наружные блоки кондиционеров необходимо ТОЛЬКО в вертикальном положении, внутренние блоки могут быть размещены при перевозке как горизонтально, так и вертикально. Неправильная перевозка может грозить прибору заломом трубок, а также перетеканием компрессорного масла по магистрали фреоноконтура. Все эти факторы провоцируют некорректную работу оборудования и его преждевременный выход из строя. Если внешний блок сплит-системы все-таки транспортировался в горизонтальном положении (но ни в коем случае не вверх дном!), его необходимо перед установкой на несколько часов разместить вертикально, не вынимая из заводской упаковки.

#### ВНИМАНИЕ!

- Данная система кондиционирования воздуха может использоваться только в бытовых целях!
- При возникновении чрезвычайной ситуации в работе прибора (запах гари, посторонний шум и т.п.) немедленно отключите его от электросети.
- Риск поражения электротоком! Никогда не пытайтесь произвести самостоятельный ремонт прибора – это может привести к поражению электротоком.

#### 2. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Система кондиционирования воздуха типа «Сплит»:
  - Наружный блок 1 шт.
- Внутренний блок 1 шт.
- Монтажная панель внутреннего блока 1 шт.
- Пульт дистанционного управления (ПДУ) 1 шт.
- Настенное крепление для ПДУ 1 шт.
- Батарея для ПДУ\* 2 шт.
- Средства для монтажа (пента ПВХ, гусак, сливная гофрированная труба, декоративное пластиковое кольцо, 4 накидные гайки, монтажная мастика) – 1 комплект
- Руководство пользователя 1 шт.
- Фильтры тонкой очистки:
  - Антибактериальный фильтр 1 шт.
  - Компонентный фильтр (угольный, формальдегидный, витаминный) 1 шт.
  - Сетчатый фильтр 2 шт.
- Поставляются отдельно:
- Фильтр с ионами серебра (silver-ion) 1 шт.
- Катехиновый фильтр 1 шт.

#### 3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

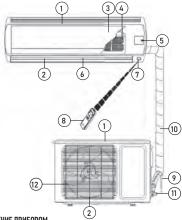
#### УСТРОЙСТВО СПЛИТ-СИСТЕМЫ

#### Внутренний блок

- 1. Выходное воздушное отверстие
- 2. Входное воздушное отверстие
- 3. Лицевая панель
- 4. Воздушные фильтры
- 5. Кнопка ручного запуска
- 6. Жалюзи
- 7. Приемник сигнала
- 8. ПДУ
- 9. Дренажный шланг
- 10. Хладагент/Труба для жидкости

#### Наружный блок

- 11. Отсечный клапан
- 12. Решетки выходных воздушных отверстий



#### 4. УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ ФУНКЦИЯ РУЧНОГО ЗАПУСКА

Если пульт дистанционного управления был утерян или сели батарейки, вы можете воспользоваться кнопкой ручного запуска.

Для этого аккуратно приподнимите переднюю панель внутреннего блока (3) и кратковременно нажмите кнопку ручного запуска. Сплит-система начнет работать в автоматическом режиме (АЦТО). Повторное нажатие на кнопку ручного запуска приведет к выключению прибора.

#### ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК ПДУ

КНОПКА «ОХЛАЖДЕНИЕ»

книшка «ихлаждение»

Нажатие на кнопку включает режим «Охлаждение».

#### КНОПКА «СКОРОСТЬ»

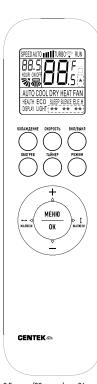
Каждое нажатие на кнопку изменяет скорость вращения вентилятора внутреннего блока (скорость выходящего воздуха) следующим образом:

«Низкая» / «Средняя» / «Высокая» / «Турбо» / «Авто».

На дисплее пульта высвечивается индикация соответствующей скорости вентилятора. Скорость вентилятора, задаваемая автоматически, зависит от разницы между заданной целевой температуры и температуры окружающего воздуха. В режиме вентиляции режим автоматической скорости вентилятора недоступен. Режим «Турбо» недоступен в автоматическом режиме.

#### КНОПКА «ВКЛ/ВЫКЛ»

Нажатие на кнопку включает кондиционер, на дисплее пульта высвечивается индикатор ОМ, повторное нажатие выключает кондиционер, на дисплее пульта высвечивается индикатор ОFF. При включении кондиционера устанавливаются предыдущие настройки работы.



#### КНОПКА «ОБОГРЕВ»

Нажатие на кнопку включает режим «Обо-

#### КНОПКА «ТАЙМЕР»

Настройка таймера включения кондиционера (TIMER ON). Нажатие на кнопку «ТАЙМЕР» при выключенном пульте дистанционного управления запускает таймер включения кондиционера. на дисплее отображается индикатор TIMER ON и время таймера. Диапазон установки времени - от 0,5 часа (30 минут) до 24 часов. Для настройки желаемого времени таймера включения кондиционера нажмите кнопки «Вверх/вниз». Каждое нажатие этих кнопок задаст увеличение или уменьшение времени на 0,5 часа (30 минут). По достижении значения таймера 10 часов каждое нажатие этих кнопок задаст увеличение или уменьшение времени на 1 час. Для активации таймера включения кондиционера повторно нажмите на кнопку «ТАЙМЕР». На дисплее пульта отобразятся настройки работы кондиционера после его включения по таймеру. При необходимости их можно изменить. Через заданное время кондиционер автоматически включится с установленными настройками. Настройка таймера выключения кондиционера (TIMER OFF). Нажатие на кнопку «ТАЙМЕР» при включенном пульте дистанционного управления запускает таймер выключения кондиционера, на дисплее отображается индикатор TIMER OFF и время таймера. Диапазон установки времени - от

0,5 часа (30 минут) до 24 часов. Для настройки желаемого времени таймера включения кондиционера нажинте кнопки «Вверх/вниз». Каждое нажатие этих кнопои задаст увеличение или уменьшение времени на 0,5 часа (30 минут). По достижении значения таймера 10 часов каждое нажатие этих кнопок задаст увеличение или уменьшение времени на 1 час. Для активации таймера выключения кондиционера повторно нажимите на кнопку «ТАЙМЕР». Через заданное время кондиционера ватоматически выключится.

#### КНОПКА «РЕЖИМ»

Каждое нажатие на кнопку изменяет режим работы кондиционера в следующей последовательности: «Автоматический» / «Охлаждение» / «Осушение» / «Обогрев» / «Вентиляция».

На дисплее пульта высвечивается индикация соответствующего режима.

В автоматическом режиме кондиционер, в зависимости от температуры воздуха в помещении, автоматически выбирает режим охлаждения или обогрева, создавая комфортные условия для пользователя. Цепевая температура не отображается на дисплее пульта управления, и ее изменение невозможно.

В режиме вентиляции кондиционер включает только вентилятор внутреннего блока. В данном режиме кондиционер не поддерживает температуру в помещении. Целевая температура не отображается на дисплее пульта управления, и ее изменение невозможно.

#### ВНИМАНИЕ! Кондиционер не дает притока свежего воздуха! КНОПКИ «←→ ↑ ЖАЛЮЗИ»

Нажатие кнопки активирует качание горизонтального/вертикального жалюзи внутреннего блока, изменяющего направление выходящего воздуха по вертикали/горизонтали, на дисллее пульта высвечивается индикатор 
河南. Дождитесь, когда жалюзи займет необходимое положение, и повторно нажмите на кнопку, чтобы остановить качание.

Для предотвращения образования на жалюзи конденсата не допускайте длительного направления воздушного потока вниз в режимах охлаждения и осушения. Во избежание поломки жалюзи не регулируйте его положение вручную.

#### КНОПКА УВЕЛИЧЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ (+)

Каждое нажатие на кнопку увеличивает значение температуры на 1 °С в диапазоне +16...+32 °С. Заданное значение температуры отображается на дисплее пульта и лицевой панели внутреннего блока.

#### КНОПКА УМЕНЬШЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ (-)

Каждое нажатие на кнопку уменьшает значение температуры на 1 °С в диапазоне +16...+32 °С. Заданное значение температуры отображается на дисплее пульта и лицевой панели внутреннего блока.

#### КНОПКА «МЕНЮ/ОК»

Нажмите кнопку «МЕНЮ», чтобы перейти в режим выбора функций. С помощью кнопок △, ▽, ◁ и ▷ выберите нужную вам функцию. Затем нажмите кнопку «ОК» для подтверждения включения выбранной функции.

Символы всех доступных функций будут мигать при выборе.

#### РЕЖИМ НЕАLTН

Когда устройство включено, нажмите кнопку «МЕНЮ», затем кнопками  $\triangle$ ,  $\nabla$ ,  $\triangleleft$  и  $\triangleright$  выберите режим НЕАLTH на дисплее пульта. Когда символ НЕАLTH будет мигать, нажмите кнопку «ОК», чтобы активировать функцию здоровья. Повторное нажатие выключит режим.

#### РЕЖИМ ЕСО

В режиме охлаждения кондиционер переходит в режим ЕСО, потребляющий наименьшее количество электроэнергии, и автоматически выходит из него через 8 часов. Режим ЕСО недоступен на кондиционере с фиксированной частотой. Изменение режимов или выключение пульта автоматически отключит функции ЕСО. В режиме охлаждения нажмите кнопку «МЕНЮ», затем кнопками △, ▽, ✓ и ▷ выберите символ ЕСО на дисплее пульта. Когда символ ЕСО будет мигать, нажмите кнопку «ОК», чтобы активировать функцию ЕСО. Повторное нажатие выключит режим.

Примечание: потребление электроэнергии зависит от температуры окружающей среды, конструкции дома и т. д., и если температура окружающей среды высокая или дом достаточно давно сдан в эксплуатацию, будьте осторожны при использовании режима ЕСО.

#### PEXMM SILENCE

Когда устройство включено, нажмите кнопку «МЕНЮ», затем кнопками  $\triangle, \nabla, \triangleleft$  и  $\triangleright$  выберите режим SILENCE на дисплее пульта. Когда символ SILENCE будет мигать, нажмите кнопку «ОК», чтобы активировать бесшумный режим. Повторное нажатие выключит режим.

#### PFЖИМ FI F H\*

Когда устройство включено, нажмите кнопку «МЕНЮ», затем кнопками △, ♥, ♥ и ▶ выберите режим ELE.Н на дисплее пульта. Когда символ ELE.Н будет мигать, нажмите кнопку «ОК», чтобы активировать функцию автономного обогрева. Блок автоматически активирует функцию дополнительного обогрева в зависимости от температуры окружающей среды, чтобы ускорить нагрев. Повторное нажатие выключит режим.

\*Эта кнопка недоступна на некоторых моделях.

#### **PEЖИМ I-FEEL**

Когда устройство включено, нажмите кнопку «МЕНЮ», затем кнопками △, ▽, < и ▷ выберите режим I-FEEL на дисплее пульта. Когда символ I-FEEL будет мигать, нажмите кнопку «ОК», чтобы активировать режим. В этом режиме датчик, встроенный в пульт, измеряет температуру воздуха в том месте, где находится, и передает информацию на внутренний блок кондиционера. Таким образом сплит-система оптимизирует свою работу так, чтобы заданные параметры достигали комфортного уровня по месту нахождения пульта. На дисплее также загорается индикатор 
(Д). Повторное нажатие выключит режим.

#### PFЖИМ ANTI-F

После закрытия створок внутреннего блока в режимах охлаждения, осушения или автоматическом (охлаждение), прибор будет продолжать работу в течение примерно 3 минут, чтобы высушить влагу на испарителе. Таким образом предотвратив накопление бактерий на испарителе, которое вызывает грибок и странный запах и вреден для здоровья. Когда устройство выключено, нажмите кнопку «МЕНЮ», затем кнопками △, ▽, < и ✓ выберите режим АNTI-F на дисплее пульта. Когда символ АNTI-F будет мигать, нажмите кнопку «ОК», чтобы активировать функцию. Повторное нажатие выключит режим.

#### ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ГРАДУСОВ F - C°

Для того чтобы переключить значение температуры на пульте с Фаренгейтов на Цельсии, удерживайте одновременно кнопки «ОХЛАЖДЕНИЕ» и «ОБОГРЕВ» на протяжении 3 секунд.

#### БЛОКИРОВКА КНОПОК ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ

Нажмите кнопки «ОБОГРЕВ» и «РЕЖИМ» одновременно и удерживайте не менее 3 секунд, чтобы активировать или деактивировать функцию блокировки кнопок пульта управления. При активации данной функции на пульте будет отображаться индикатор ⚠.

#### ДИСПЛЕЙ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ



Индикаторы режимов работы

→AUTO→COOL→DRY→HEAT→FAN ¬

SPEED - индикаторы скорости вращения вентилятора.

Low → Mid → High → Turbo → Auto =
 (\*) (\*\*11) (\*\*1111) (\*\*1000 (\*\*1000)

ППГ ППБ – индикатор температуры. ПППБ – индикаторы качания жалюзи.

**HEALTH** - индикатор режима «Здоровье».

ЕСО - индикатор режима ЕСО.

– индикатор включения блокировки кнопок пульта управления.

(8) - индикатор режима I-FEEL.

DISPLAY – индикатор выключения подсветки дисплея на лицевой панели внутовннего блока.

LIGHT - индикатор работы подсветки дисплея пульта.

SLEEP - индикатор включения ночного режима работы.

SILENCE - индикатор включения бесшумного режима.

**ELE.H** - индикатор режима автономного обогрева.

ON/OFF - индикаторы включения/выключения кондиционера.

👭 5 - индикатор таймера включения / таймера выключения кондиционера.

🥌 - индикатор приема сигнала.

#### УСТАНОВКА И ЗАМЕНА БАТАРЕЙ

Для питания ПДУ используются две батареи типа ААА.

Отодвиньте крышку отсека элементов питания и вставьте батареи в соответствии с символами «+» и «-», указанными на стенке отсека. Для замены батарей проделайте ту же операцию.

#### Примечания

- При замене не используйте старые батареи или батареи других типов это может привести к нарушению нормальной работы ПДУ.
- Если Вы не пользуетесь ПДУ более 1 месяца, извлеките батареи из ПДУ, так как они могут протечь и повредить ПДУ.
- При ежедневной эксплуатации прибора срок службы элементов питания составляет около 6 месяцев.
- Производите замену батарей, если отсутствует звуковое подтверждение приема команд дистанционного управления или пропал значок передачи сигнала.

## 5. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД ЗА ПРИБОРОМ

ВНИМАНИЕ! Перед обслуживанием прибора отключите его от электросети.

## УХОД ЗА ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛЬЮ БЛОКА

Тщательный уход и своевременная чистка прибора продлевают срок его службы и экономят электроэнергию. Обратите внимание на следующие советы при чистке:

- когда вы протираете прибор, становитесь на устойчивую поверхность, иначе при падении вы можете повредить прибор или нанести себе травму;
- во избежание травм при снятии передней панели не прикасайтесь к металлическим деталям корпуса;
- при чистке передней панели прибора и пульта дистанционного управления в случае, если не удается удалить загрязнение сухой салфеткой, воспользуйтесь влажной салфеткой.

#### Примечание:

- 1. Не промывайте прибор и ПДУ под водой!
- Не используйте для чистки спиртосодержащие жидкости, бензин, масла или полировочные средства.
- Не оказывайте сильного давления на поверхность передней панели, это может привести к ее падению.
- Не используйте для чистки абразивные чистящие средства или металлические мочалки во избежание повреждения поверхности корпуса прибора.
- 5. Температура воды не должна превышать 45 °C. Это может привести к деформации или потере цвета пластика.

#### Чистка воздушного фильтра

- Поднимите переднюю панель до упора, затем поднимите выступающую часть воздушного фильтра и выньте его.
- Очистите фильтр с помощью пылесоса или промойте водой. Если фильтр сильно загрязнен, то промойте его теплой водой с использованием мягкого моющего средства. Тщательно просушите фильтр в затененном месте.
- 3. Установите фильтр на место и закройте переднюю панель.

#### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

#### В конце сезона

Необходимо провести следующие действия:

- включите на длительное время сплит-систему в режиме «ВЕНТИЛЯЦИЯ»;
- после этого отключите прибор от сети;
- очистите воздушный фильтр;
- протрите внутренний и наружный блоки мягкой сухой салфеткой;
- выньте батареи из ПДУ.

#### В начале сезона

Необходимо выполнить следующие действия:

- убедитесь, что места забора и выпуска воздуха на внутреннем и наружном блоках не заблокированы;
- убедитесь в отсутствии ржавчины и коррозии на наружном блоке;
- убедитесь, что воздушный фильтр очищен;
- подключите прибор к сети;
- установите батареи в ПДУ.

#### 6. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Прибор не вклю- чается	Проверьте подключение к сети. Сработало защитное устройство, попытайтесь включить кондиционер не менее чем через 3 минуты. Низкое или высокое напряжение в сети. Проверьте, может быть, выставлена работа по таймеру.				
Кондиционер не реагирует на ко- манды с пульта управления	Возможно, это влияние электромагнитных помех. По- пробуйте отключить электропитание кондиционера и через 1 минуту подать его снова. Убедитесь, что пульт находится в зоне действия сигнала. Проверыте батареи дистанционного пульта, замените их при необходимости. Проверьте, не поврежден ли пульт.				
Задержка при переключении ре- жимов работы	Смена режимов работы в ходе эксплуатации может занимать до 3 минут.				
Задержка при включении режима «Обогрев»	Данная задержка от 2 до 5 минут необходима для прогрева теплообменника внутреннего блока (не является неисправностью).				
Появление посто- роннего запаха	Кондиционер может усиливать запахи, присутствующие в помещении, такие как сигаретный дым, парфюмерия, от мебели и т. д. Проконсультируйтесь с сервисным центром, если запах сохраняется продолжительное время.				

От внутреннего блока слышен звук текущей или буль- кающей воды	Звуки вызваны протекающим по трубам и кипящим хладагентом внутри внутреннего блока (не является неисправностью).
От внутреннего блока слышно по- трескивание	Потрескивание объясняется расширением или сжатием передней панели и других деталей прибора вследствие изменения температуры (не является неисправностью).
От внутреннего бло- ка слышен слабый механический звук	Звук появляется при включении/выключении вентилятора внутреннего блока (не является неисправностью).
От внутреннего бло- ка слышен шипящий звук	Звук появляется при изменении потока хладагента (не является неисправностью).
Изменение цвета внутреннего блока	Под воздействием различных факторов (например, ультрафиолетового излучения, температуры и пр.) пластиковый корпус может изменить цвет, что не отразится на функциональных характеристиках устройства (не является неисправностью).
Туман у отверстия выхода воздуха внутреннего блока	Если в помещении высокие влажность и температура воздуха, то на выходе из кондиционера может образовываться туман. Он пропадет через некоторое время работы, по мере снижения температуры в помещении.
Из наружного блока вытекает вода	Это конденсат с теплообменника наружного блока, образовавшийся при работе в режиме обогрева или при включении режима оттаивания (не является не- исправностью).
Снизилась эффективность охлаждения или обогрева	Проверьте корректность установленной целевой температуры. Проверьте, не перекрыты ли входные и выходные отверстия внутреннего блока. Проверьте степень загрязнения воздушного фильтра, теплообменника и вентилятора внутреннего блока, выполните очистку при необходимости. Убедитесь, что теплый/холодный воздух не поступает в открытые окно или дверь. Проверьте корректность установленной скорости вентилятора. При высокой температуре наружного воздуха эффективность охлаждения может быть недостаточной. При низкой температуре наружного воздуха эффективность обогрева может быть недостаточной. Проверьте наличие в помещении дополнительных источников тепла.

### 7. МОНТАЖ СПЛИТ-СИСТЕМЫ ВЫБОР МЕСТА УСТАНОВКИ НАРУЖНОГО БЛОКА

Для размещения наружного блока выберите место, способное выдержать его вес и вибрацию, где шум и потоки воздуха, создаваемые во время его работы, не будут усиливаться и причинять беспокойство самому пользователю и его соседям. Должно обеспечиваться достаточное свободное пространство для установки наружного блока на место эксплуатации и последующего его обслуживания.

Должно обеспечиваться достаточное свободное пространство не мешающее циркупяции воздуха, а со сторон забора и выброса воздуха наружным блоком не должно быть препятствий. Должно исключаться воздействие на наружный блок сильных ветров. Должно минимизироваться воздействие на наружный блок прямого солнечного света и осадков. В районах с сильными снегопадами рекомендуется установка защитных козырьков и ограждений. Должно обеспечиваться расстояние не менее 3 метров от наружного блока до радио- и телевизионных приемников, для уменьшения вероятности создания помех изображению и звуку при его работе. Наружный блок должен быть установлен строго горизонтально. Опоры крепления наружного блока должны быть надеж но закреплены. Из наружного блока может течь жидкость, следует исключить близкое расположение предметов, которые могут пострадать от влаги. При эксплуатации кондиционера при низких температурах наружного воздуха следует соблюдать следующие правила:

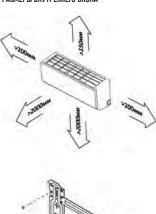
- Запрещается устанавливать наружный блок в местах, где воздухозаборное/ воздуховыпускное отверстия могут находиться под непосредственным воздействием ветра.
- Во избежание воздействия ветра наружный блок необходимо устанавливать так, что бы воздухозаборное отверстие было обращено к стене, а со стороны воздухозаборного отверстия рекомендуется установить ветрозащитную перегородку.
- Для исключения заноса наружного блока снегом, необходимо предусмотреть место его установки выше уровня снегового покрова.

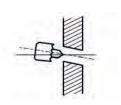
#### ВЫБОР МЕСТА УСТАНОВКИ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА

Для размещения внутреннего блока выберите место, способное выдержать его вес и вибрацию. Должно обеспечиваться достаточное свободное пространство для установки внутреннего блока на место эксплуатации и последующего его обслуживания.

Должно обеспечиваться достаточное свободное пространство не мешающее циркуляции воздуха, а со стороны выброса воздуха внутренним блоком не должно быть препятствий. Должно обеспечиваться расстояние не менее 1 метра от внутреннего блока до радио- и телевизионных приемников, для уменьшения вероятности создания помех изображению и звуку при его работе. Должно минимизироваться воздействие на внутренний блок прямого солнечного света и других источников тепла. Внутренний блок должен быть установлен строго горизонтально. Монтажный кронштейн внутреннего блока должен быть надежно закреплен.

#### УСТАНОВОЧНЫЕ РАЗМЕРЫ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА





#### ВЫПОЛНЕНИЕ ОТВЕРСТИЯ В СТЕНЕ

Определите месторасположение отверстия в стене.

Перед выполнением отверстия убедитесь в отсутствии в стене скрытых электрических кабелей и трубопроводов.

Под небольшим углом в сторону наружного блока выполните отверстие диаметром 60/80 мм. При необходимости установите гильзу.

#### ПОДКЛЮЧЕНИЕ МЕЖБЛОЧНОГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО КАБЕЛЯ И КАБЕЛЯ ЭЛЕКТРО-ПИТАНИЯ

#### Развальцовка труб хладагента

Правильно отрежьте с помощью трубореза медную трубу необходимой длины. Полностью удалите заусенцы с разрезанного поперечного сечения трубы. При удалении заусенцев наклоните трубу срезом вниз, чтобы удаляемые заусенцы не попали внутрь трубы. Наденьте на трубу конусную гайку соответствующего размера. Будьте внимательны, после развальцовки насадка гайки невозможна. Выполните развальцовку при помощи специального инструмента, с соблюдением всех правил выполнения данных работ. Проверьте получившуюся развальцовку, она должна быть одинаковой длины и с ровным краем по всему дианетру, с блестящей внутренней поверхностью без царапин. При обнаружении дефекта, обрежьте развальцованный участок и выполните развальцовку повтооно.

#### Подключение труб хладагента

Совместите центральные оси трубопроводов и вручную затяните до упора накидную конусную гайку.

Зафиксировав штуцер гаечным ключом, затяните накидную конусную гайку динамометрическим ключом, соблюдая крутящий момент, указанный в таблице 2

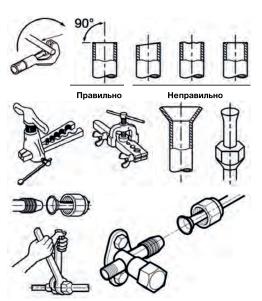
Таблица 2

Размер трубы (мм)	Крутящий момент (N. м)
ф 6.35 (1/4")	15~25
ф 9.52 (3/8")	35~40
ф 12.70 (1/2")	45~60



Таблица 1. ТРУБОПРОВОДЫ ХЛАДАГЕНТА, ОГРАНИЧЕНИЯ ПО ДЛИНАМ И ПЕРЕПАДАМ ВЫСОТ

дл	длина трубы трубы без дополнительной допустимая высот		Предельно допустимая высота между внутр. и	Количество дополнительного хладагента (г/м)		
	(M)	заправки хладагента (м)	длина трубы (м)	внеш. блоками (м)	< 12000 BTU/h	> 18000 BTU/h
	2	5	модели: 7/12 - 20 метров, 18/24 - 25 метров	модели: 7/12 - 8 метров, 18/24 - 10 метров	20	30

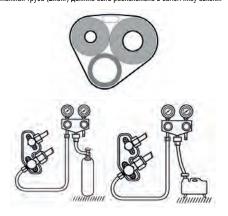


Снимите защитные крышки сервисных панелей наружного и внутреннего блоков. Ослабьте винты клеммных колодок и подсоедините соответствующим образом межблочный электрический кабель и кабель электропитания (некоторые модели внутренних блоков могут поставляться с уже подключенным к внутреннему блоку кабелем электропитания с электрической вилкой).

Подключение заземляющего провода произведите винтами к отдельно расположенным на сервисных панелях резьбовым отверстиям. Следите за правильностью подключения проводов. Плотно затяните винты клеммных колодок для предотвращения их ослабления. Убедитесь в неподвижности закрепленных проводов, потянув за них. Закрепите межблочный электрический кабель в проводые зажимы. Установите защитные крышки сервисных панелей наружного и внутреннего блоков.

#### Изоляция трубопроводов и обмотка лентой

Трубы хладагента должны быть проложены в теплоизоляции. Места соединения труб хладагента, включая клапаны наружного блока, должны быть теплоизолированы. Дренажная труба, при расположении ее в помещении, должна быть проложена в теплоизоляции. Используя ленту, плотно оберните трубы хладагента, дренажную трубу (шланг) и межблочный электрический кабель. Дренажная труба (шланг) должна быть расположена в самом низу связки.



#### Процедуры проверки и вакуумирования

Убедитесь в правильности подключения трубопроводов хладагента и электрических кабелей. Снимите заглушки с клапанов газового и жидкостного трубопроводов хладагента наружного блока.

Подключите к манометрическому коллектору вакуумный насос. Включите вакуумный насос. Создайте вакуум в системе до разрежения –0,101 МПа. По истечении 5-10 минут проверьте разрежения в системе. В случае его уменьшения необходимо выяснить причину. Отключите вакуумный насос от манометрического коллекгора. Правильно используйте манометрический коллектор и вакуумный насос. Для этого, перед их использованием, обратитесь к инструкции по эксплуатации для каждого инструмента.

Полностью откройте клапаны трубопроводов хладагента наружного блока, сначала жидкостного, а затем газового.

Отключите манометрический коллектор от сервисного порта газового трубопровода хладагента наружного блока. Установите заглушки на клапаны газового и жидкостного трубопроводов хладагента наружного блока.

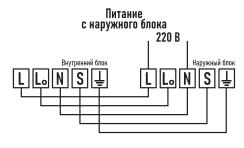
#### Заправка хладагентом

Данные модели поставляются с наружными блоками, заправленными хладагентом R32. Системы не требуют добавления хладагента при длинах трубопроводов не превышающих ранее указанных ограничений.

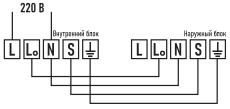
#### Пробный пуск

Включите электропитание кондиционера. С помощью беспроводного пульта управления включите кондиционер и проверьте его работоспособность в различных режимах. Необходимо учесть, что оценку эффективности работы кондиционера необходимо производить не ранее чем через 15-20 минут после первого включения.

#### ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ



## Питание с внутреннего блока



## 8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

модель			65V07+	65V09	65V12	65V18	65V24	
Источник питания В/Гц		рекомендованный диапазон - 220-240 /~50, допустимый - 160-260 /~50						
		BTU/h	9000	9000	12000	18000	24000	
	Производительность	Вт	2400 (500-2900)	2900 (500-3350)	3500 (500-4100)	5200 (500-6150)	7100 (2111-8000)	
Охлаждение	Ном. мощность	Вт	700 (160-800)	800 (160-1350)	1010 (160-1400)	1600 (160-1860)	2100 (450-2300)	
	Ном. ток	Α	4.1	4.1	6.9	7.5	12.5	
	SEER		6.16	6.16	6.12	6.57	6.89	
		BTU/h	9000	9000	12000	18000	24000	
	Производительность	Вт	2500 (500-2900)	3150 (500~3500)	3550 (500-4200)	5300 (500-6150)	7300 (2111-8100)	
Обогрев	Ном. мощность	Вт	690 (160-800)	750 (200-1450)	900 (160-1500)	1420 (160-1880)	2000 (450-2430)	
	Ном. ток	Α	5.5	5.5	5.9	9.7	11.5	
	SCOP		4.17	4.17	4.14	4.02	4.11	
Циркуляция воздуха		(м³/ч)	600	600	670	1000	1250	
Компрессор	Тип		Роторный инвертор	Роторный инвертор	Роторный инвертор	Роторный инвертор	Роторный инвертор	
	Производитель		TOSHIBA/GMCC	TOSHIBA/GMCC	TOSHIBA/GMCC	SANYO	SANYO	
Хладагент			R32	R32	R32	R32	R32	
Заправка хладагента		Г	530	530	600	1280	1440	
Макс. давление на выходе	Макс. давление на выходе/всасывания		4.3/2.5	4.3/2.5	4.3/2.5	4.3/2.5	4.3/2.5	
Предохранитель		плавкий / 3.15 А / 250 В						
Пусковой конденсатор			СВВ65 25 мкФ / 450 В / ~50/60 Гц					
Уровень шума (внутр. блок)		дБ(А)	18	19	21	26	29	
	Габариты (ШхГхВ)	ММ	800x201x292	800x201x292	800x201x292	950x224x316	1130x232x330	
Внутренний блок	Упаковка (ШхВхГ)	ММ	880x290x370	880x290x370	880x290x370	1010x307x387	1210x327x400	
	Вес нетто	КГ	8.5	8.5	9	11	14	
	Вес брутто	КГ	10	10	10	13	16.5	
Уровень шума (наружный t	о́пок)	дБ(А)	48	48	48	52	54	
	Габариты (ШхВхГ)	ММ	720x545x255	720x545x255	720x545x255	795x525x290	890x670x320	
Наружный блок	Упаковка (ШхВхГ)	ММ	850x620x370	850x620x370	850x620x370	920x620x400	1020x770x430	
	Вес нетто	КГ	19	19	23	28	40	
	Вес брутто	КГ	20	20	25	30	43.5	
Класс гидроизоляции (внутр./наруж. блок)		IPX4/IPX4	IPX4/IPX4	IPX4/IPX4	IPX4/IPX4	IPX4/IPX4		
Класс электрозащиты (вну	Класс электрозащиты (внутр./наруж. блок) Class		I/I	I/I	I/I	I/I	I/I	
Рабочая температура <sup>©</sup> C		°C	1632	1632	1632	1632	1632	
Рабочий диапазон температуры (охл./обогрев) <sup>©</sup> C		+16+49/ -15+24	+16+49/ -15+24	+16+49/ -15+24	+16+49/ -15+24	+16+49/ -15+24		
Класс энергоэффективности		A++	A++	A++	A++	A++		

#### ТАБЛИЦА КОДОВ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

E1	Ошибка датчика комнатной температуры воздуха			
E2	Ошибка датчика температуры теплообменника наружного блока			
E3	Ошибка датчика температуры теплообменника внутреннего блока			
E4	Неисправность электродвигателя вентилятора внутреннего блока			
E5	Ошибка линии связи между наружным и внутренним блоками			
F0	Неисправность электродвигателя вентилятора наружного блока			
F1	Ошибка IPM-модуля ( Intelligent Power Module)			
F2	Ошибка РFС-модуля			
F3	Ошибка работы компрессора			
F4	Ошибка датчика температуры линии нагнетания компрессора			
F5	Срабатывание защиты от перегрузки компрессора			
F6	Ошибка датчика наружной температуры воздуха			
F7	Срабатывание защиты от низкого или высокого напряжения электропитания			
F8	Ошибка линии связи модулей наружного блока			
F9	Ошибка модуля EEPROM (Electrically Erasable Programmable Read Only Memory)			
FA	Ошибка датчика температуры линии всасывания (неисправность 4-х ходового клапана)			

#### 9. УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

#### 10. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопас ности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 10 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие ис-пользуется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. Дата производства изделия ука-зана в серийном номере (2 и 3 знаки - год, 4 и 5 знаки - месяц производства). Серийный номер находится на корпусе прибора. При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в ав-торизированный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте https://centek-air.ru/servis. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/ centek\_krd. Генеральный сервисный центр 000 «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название орга-низации, принимающей претензии в Казахстане: TOO «Moneytor», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57. Продукция имеет сертификат соответствия:

сертификат соответствия. № EAЭC RU C-CN.BEO2.B.0469 722 730.12 021 Rohs

#### 11. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

. **Импортер**: 000 «Ларина-Электроникс». **Адрес**: Россия, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса,

14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

#### УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы составляет 36 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

#### УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

- 1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:
- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

- 2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:
- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации:
- соблюдение правил и требований безопасности.
- Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.
- 4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:
- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготовителя;
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
  - ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:
- а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;

 б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

- для приборов, работающих от батареек, работа с неподходящими или истощенными батарейками;
- для приборов, работающих от аккумуляторов, любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.
- Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.
- 6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ СЕNTEК людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.
- При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

#### КАЗАК

#### КҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Сплит типті ауаны кондиционерлеу жүйесін (бұдан әрі – сплит-жүйе) тек білікті мамандар жөндеу керек.

Өз бетіңізбен құрастыруға тырыспауыңызды өтінеміз. Біліктіліксіз құрастыру аспаптың жұмыс істемеуіне және істен шығуына әкелуі мүмкін!

#### АСПАПТЫН АРНАЛУЫ

Үй-жайда жайлы температураны ұстап тұруға арналған.

#### 1. КАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Адам өмірі мен денсаулығына қауіпті жағдайлардың орын алуына, сондай-ақ аспаптың уақытынан бұрын істен шығуына жол бермеу үшін төменде аталған шарттарды қатаң сақтау керек:

- Сәйкес келетін қуат беру көзін паспорттық мәліметтерде көрсетілген ақпаратқа сай пайдаланыңыз, өйтпеген жағдайда аспап жұмысында күрделі іркілістер орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Сіздің электр қуат желісіңіз міндетті түрде жерге тұйықталған болу керек.
- Электр қуат көзі ашасының ластануына жол бермеңіз. Электр желісінің розеткасына ашаны әрқашан толықтай тығыңыз. Ашаның ластану немесе толықтай тығылмау себебінен өрт шығуы немесе электр тогынан жарақаттану мүмкін.
- Егер Сіз аспапты ұзақ уақыт бойы пайдаланбасаңыз, қауіпсіздік мақсаттарында ашаны розеткадан суырып тастаңыз.
- Аспаптың жұмыс істеуі кезінде автоматты айырғышты пайдалана отырып немесе ашаны розеткадан суыра отырып, аспапты айыруға тырыспаңыз – ұшқынның нетижесінде өрт шығуы мүмкін.
- Электр қуат көзінің ашасы розеткаға толықтай тығылуы керек. Өйтпеген жағдайда, бұл электр тогынан жарақаттануға, аспаптың қызып кетуіне, тіпті жануына да әкелуі мүмкін.
- Желілік баусымды шырмалдырмаңыз, қыспаңыз және одан тартпаңыз бұл оның бүлінуіне әкелуі мүмкін. Ақаулы желілік баусым электр тогынан жарақаттануға немесе өртке әкеліп соғуы мүмкін.
- Ұзартқыштарды қолданбаңыз және басқа электр энергиясын тұтынушы заттар косылып турған розеткаға аспапты коспаныз.
- Ақаулықтар орын алған кезде, алдымен қашықтан басқару тетігінің (ҚБТ) көмегімен аспапты айырыңыз, содан соң оны электр желісінен ажыратыңыз.
- Айналатын қалақтарды қозғамаңыз. Олар сіздің саусағыңызды қысып тастауы мүмкін, сондай-ақ бұл аспап бөлшектерінің бұзылуына әкеліп соғуы мүмкін.
- Ылғал қолыңызбен аспаптың ішкі блогындағы батырмаларды баспаңыз.
- Аспап жұмыс істеп тұрған кезде, оның корпусындағы саңылауға таяқ және басқа да бөгде заттарды ешқашан салмаңыз – бұл жарақат алуға және аспаптың істен шығуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспаптың сыртқы және ішкі блогына ешқандай заттарды (әсіресе ішінде суы бар ыдыстарды немесе басқа да сұйықтықтарды) орнатпаңыз.
- Аспапты сумен жумаңыз, бұл электр тогынан жарақаттануға әкелуі мүмкін.
- Аспап пен ашық отпен жұмыс істейтін аспаптың (газ плитасы және т.б.) бір уақытта жұмыс істеуі кезінде, орынжайды жиі желдетіп тұру керек. Жеткіліксіз дәрежеде желдету оттегінің жетіспеуіне әкелуі мүмүкін.
- Fya ағынының газ жанарғысы мен плитасына түсуіне жол бермеңіз.
- Балаларға аспаппен жұмыс істеуге ешқашан рұқсат етпеңіз.

#### МҰКИЯТ БОЛЫҢЫЗ!

- Аспапты тікелей күн сәулесінің түсетін жеріне орнатпаңыз.
- Ауа кіретін және шығатын саңылауларды бітемеңіз, бұл оның салқындату немесе айдау қабілетін төмендетеді және аспаптың істен шығуына әкелуі мүмкін.
- Салқын ауа ағынының астында ұзақ уақыт тұру сіздің физикалық жағдайыңыздың нашарлауына әкеледі және денсаулығыңызға байланысты мәселелер тудырады.
- Аспап ты қолданғаннан кейін, орынжайды желдетіңіз.
- Аспаптың жұмыс істеуі кезінде терезелер мен есіктерді жабыңыз, әйтпесе салқындату немесе айдау қабілеті төмендейді.

- Аталған аспапты ылғалдылығы жоғары орынжайда, сондай-ақ жемір химиялық заттардың булары бөлінетін жерлерде орнатуға тыйым салынады!
- Аспапты өз бетіңізбен жөндеуге тырыспаңыз. Білікті мамандарға жүгініңіз. Желілік баусым зақымданған кезде, оны шығарушылардың, авторландырылған сервистік қызметтің немесе біліктілігі бар маманның күшімен ауыстырыңыз. Аспап құрылғысын біліктіліксіз жөндеген немесе аталған нұсқаулықтағы аспапты пайдаланудың қағидаларын сақтамаған кезде, келілдік жойылады.
- Бұл құрал физикалық және ақыл-ой мүмкіндіктері шектеулі адамдардың (соның ішінде балапардың) немесе осы құралды пайдалану жөніндегі нұсқамадан өтпеген және оны дұрыс пайдаланбаған жағдайдағы ықтимал қауіптілігі туралы тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдардың пайдалануына арналмаған. Балапардың құралмен ойнауына рұқсат етпеңіз. Құралды қараусыз қалдырмаңыз.
- Сплит-жүйелерді тасымалдау, сату бойынша ерекше шарттар: кондиционерпердің сыртқы блоктарын ТЕК тігінен турған күйде тасымалдау керек, ішкі блоктарды тасымалдау кезінде көлденең де, тігінен де орналастыруға болады. Дұрыс тасымалдамау аспапқа түтікшелердің қиылып сынуы, сондай-ақ компрессор майының фреонконтур магистралі бойына ағуы сияқты залалдардың қаупін төндіруі мүмкін. Бұл факторлардың барлығы жабдықтың дұрыс жұмыс істемеуіне, оның мерзімінен бұрын істен шығуына әкеліп соғады. Сплит-жүйенің сыртқы блогы сонда да көлденең күйде тасымалданса (бірақ еш уақытта астын үстіне қаратып емес), оны орнатар алдында, зауыттық қаптамадан шығармастан, бірнеше сағатқа тігінен қоя тұру керек.

#### 2. ЖИЫНТЫКТЫЛЫК

- «Сплит» типті ауа кондиционерлеу жүйесі:
- Сыртқы блок 1 дана
- · Ішкі блок 1 дана
- Ішкі блоктың монтаждық панелі 1 дана
- Кашықтан басқару тетігі (КБТ) 1 дана
- Қашықтан басқаруға арналған қабырға аспасы 1 дана
- ҚБТ-ға арналған батарея\* 2 дана
- Құрастыруға арналған құралдар (ПВХ таспасы, қазмойын гофрленген төккіш құбыр, сәндік пластикалық сақина 4 салмалы сомын, монтаждық мастика)
   1 жиынтык
- Пайдалану жөніндегі нұсқаулық 1 дана
- Жақсы сүзгілер:
  - бактерияға қарсы сүзгі 1 дана
  - компонентті сүзгі (көмірі бар, формальдегидті, дәруменді) 1 дана
  - торлы сүзгі 2 дана
- Бөлек жеткізіледі:
- күміс иондары бар сүзгі (silver-ion) 1 дана
- катехинді сузгі 1 дана

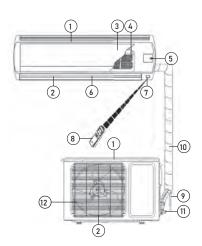
## 3. АСПАПТЫҢ СИПАТТАМАСЫ СПЛИТ-ЖҮЙЕНІҢ ҚҰРЫЛЫСЫ

#### Ішкі блок

- 1. Ауа шығатын саңылау
- 2. Ауа кіретін саңылау
- 3. Беткі панелі
- 4. Ауа сүзгісі
- 5. Қолмен іске қосу батырмасы
- 6. Жалюзи
- 7. Сигнал қабылдағыш
- 8. КБТ
- 9. Құрғатқыш құбыршек
- 10. Салқын агент/сұйықтыққа арналған құбыр

#### Сырткы блок

- 11. Бөгеу қақпағы
- 12. Ауа шығаратын саңылаудың торы

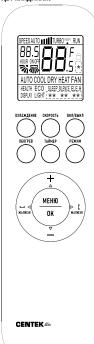


#### 4. АСПАПТЫ БАСҚАРУ КОЛМЕН ІСКЕ КОСУ ФУНКЦИЯСЫ

Егер қашықтан басқару тетігі жоғалып қалса немесе батареялары отырып қалса, Сіз қолмен іске қосу батырмасын қолдана аласыз.

Ол үшін ішкі блоктың алдыңғы панелін көтеріңіз және қолмен іске қосу батырмасын (3) қысқаша уақытқа басасыз. Сплит-жүйе автоматты режимде (АИТО) жұмыс істей бастайды. Қолмен іске қосу батырмасын қайтадан басқан кезде, аспап сөндіріледі.

#### ҚБТ ПАЙДАЛАНУ



«ОХЛАЖДЕНИЕ» (САЛҚЫНДАТУ) БАТЫРМАСЫ Түймені басу «Салқындату» режимін камтилы.

#### «СКОРОСТЬ» (ЖЫЛДАМДЫҒЫ) БАТЫРМАСЫ

Батырманы басқан сайын ішкі блоктың желдеткішінің айналу жылдамдығы (шығатын ауаның жылдамдығы) келесідей түрде өзгереді:

«Төмен» / «Орташа» / «Жоғары» / «Турбо» / «Авто». Қашықтан басқару пультінің дисплейі желдеткіштің тиісті жылдамдығын көрсетеді. Автоматты түрде орнатылған желдеткіштің берілген жылдамдығы мақсатты температура мен қоршаған температурасының арасындағы айырмашылыққа байланысты. Желдету режимінде желдеткіштің Автоматты жылдамдығы режимі қол жетімді емес. Түрбо режимі автоматты режимде қол жетімді емес. «ВКЛ/ВЫКЛ» (КОСУ/ӨШІРУ) БАТЫРМАСЫ

Бұл батырманы басқанда кондиционер қосыпып, тетіктің дисплейінде ОN индикаторы жанады, қайта басқан кезде кондиционер айырылып, тетік дисплейінде ОFF индикаторы жарқылдайды. Кондиционерді қосқан кезде алдыңғы жұмыс реттемелері орнатылады.

#### «ОБОГРЕВ» (ЖЫЛЫТУ) БАТЫРМАСЫ

Түймені басу «Жылыту» режимін қамтиды. «ТАЙМЕР» БАТЫРМАСЫ

Кондиционерді қосу таймерін (TIMER ON) реттемелеу Қашықтан басқару тетігі өшірілген кезде «ТАЙМЕР» батырмасын басу арқылы кондиционерді қосу таймері қосылып, дисплейде ТІМЕR ON индикаторы және таймер уақыты жарқылдап көрінеді. Уақыт белгілеу диапазоны 0.5 сағаттан (30 минут) 24 сағатқа дейін. Кондиционерді қосу таймерінің тиісті уақытын реттемелеу үшін, жоғары/төмен батырмаларын басыңыз. Бұл батырмаларды басқан сайын уақыт 0,5 сағатқа (30 минутқа) улғаяды немесе азаяды. Таймер мәні 10 сағатқа жеткен кезде, бұл батырмаларды басқан сайын уақыт 1 сағатқа улғаяды немесе азаяды. Кондиционерді қосу таймерін іске қосу үшін «ТАЙМЕР» батырмасын қайта басыңыз. Тетік дисплейінде таймер бойынша қосылғаннан кейін кондиционердің жұмысының реттемелерін көрсетіледі. Кажет болғанда, оларды өзгертуге болады. Берілген уақыттан соң кондиционер берілген реттемелерімен автоматты түрде қосылады. Кондиционерді өшіру таймерін (TIMER OFF) реттемелеу Қашықтан басқару тетігі қосулы кезде «ТАЙМЕР» батырмасын басқанда кондиционерді өшіру таймері қосылып, дисплейде TIMER OFF индикаторы және таймер уақыты көрсетіледі. Уақыт белгілеу диапазоны 0,5 сағаттан (30 минут) 24 сағатқа дейін. Кондиционерді қосу таймерінің тиісті уақытын реттемелегеннен кейін, «Жоғары/төмен» батырмаларын басыңыз. Бұл батырмаларды басқан сайын уақыт 0,5 сағатқа (30 минутқа) ұлғаяды немесе азаяды. Таймер мәні 10 сағатқа жеткен кезде, бұл батырмаларды басқан сайын уақыт 1 сағатқа улғаяды немесе азаяды. Кондиционерді өшіру таймерін белсендіру ушін «ТАЙ-MEP» батырмасын қайта басыңыз. Берілген уақыттан соң кондиционер автоматты түрде өшіріледі.

#### «РЕЖИМ» БАТЫРМАСЫ

Батырманы әрбір басу кондиционердің жұмыс режимін мынадай ретпен өзгертеді: «Автоматты» / «Салқындату» / «Құрғату» / «Жылыту» / «Желдету». Қашықтан басқару пультінің дисплейі тиісті режимнің индикаторын көрсетеді.

Автоматты режимде кондиционер бөлмедегі ауа температурасына байланысты салқындату немесе жылыту режимін автоматты түрде таңдайды, бұл пайдаланушыға ыңғайлы жағдай жасайды. Мақсатты температура басқару панелінің дисплейінде көрсетілмейді және оны өзгерту мүмкін емес.

Желдету режимінде кондиционер тек ішкі желдеткішті қамтиды. Бұл режимде кондиционер бөлмедегі температураны қолдамайды. Мақсатты температура басқару панелінің дисплейінде көрсетілмейді және оны өзгерту мүмкін емес. НАЗАР АУЛАРЫНЫЗІ Кондиционер таза ауа ағынын бермейді!

#### « → 1 ЖАЛЮЗИ» БАТЫРМАСЫ

Түймені басу ішкі блоктың көлденең/тік перделерінің тербелісін іске қосады, шығатын ауаның бағытын тігінен/көлденеңінен өзгертеді, қашықтан басқару пультінің дисплейінде लिल्ल индикаторы көрсетіледі. Соқырлар қажетті позицияны қабылдағанша күтіңіз және тербелісті тоқтату үшін түймені қайта басыныз.

Перделерде конденсаттың пайда болуын болдырмау үшін салқындату және құрғату режимдерінде ауа ағынының ұзақ бағытын болдырмаңыз. Перделердің сынуын болдырмас үшін оның орнын қолмен реттемеңіз.

#### ТЕМПЕРАТУРАНЫ АРТТЫРУ БАТЫРМАСЫ (+)

Батырманы басқан сайын +16...+32 °С диапазонында мақсаттық температура мәні 1 °С-қа ұлғаяды. Мақсаттық температураның берілген мәні тетік дисплейінде және ішкі блоктың сыртқы панелінде көрсетіледі.

#### ТЕМПЕРАТУРАНЫ АЗАЙТУ БАТЫРМАСЫ (-)

Батырманы басқан сайын +16...+32 °С диапазонында мақсаттық температура мәні 1 °С-қа азаяды. Мақсаттық температураның берілген мәні тетік дисплейінде және ішкі блоктың сыртқы панепінде көрсетіледі.

#### «МЕНЮ/ОК» (МӘЗІР/ОК) БАТЫРМАСЫ

Мүмкіндіктерді таңдау режиміне өту үшін Мәзір түймесін басыңыз.  $\triangle$ ,  $\nabla$ ,  $\triangleleft$  және  $\triangleright$  түймелерін пайдаланып, қажетті функцияны таңдаңыз. Содан кейін таңдаяған функцияның қосылғанын растау үшін «ОК» түймесін басыңыз. Функцияны таңдау режимінде  $\triangle$ ,  $\nabla$ ,  $\triangleleft$  және  $\triangleright$  түймесін басыңыз, егер функция таңдалса, дисплейдегі таңба жыпылықтайды.ереже қолмен. **НЕАІТН РЕЖИМІ** 

Құрылғы қосулы кезде мәзір түймесін басыңыз, содан кейін  $\triangle, \nabla, \triangleleft$  және  $\triangleright$  түймелерімен қашықтан басқару құралындағы HEALTH режимін таңдаңыз. HEALTH белгісі жыпылықтаған кезде денсәулық функциясын іске қосу үшін «ОК» түймесін басыныз. Кайта басу режимді өшіреді.

#### ЕСО РЕЖИМІ

Салқындату режимінде кондиционер ең аз электр энергиясын тұтынатын ЕСО режиміне өтеді және 8 сағаттан кейін автоматты түрде шығады. ЕСО режимі белгіленген жиіліктегі кондиционерде қол жетімді емес. Режимді өзгерту немесе қашықтан басқару құралын өшіру автоматты түрде ЕСО функциясын өшіреді. Салқындату режимінде Мәзір түймесін басыныз, содан кейін  $\Delta \nabla$ . 🗸 және 🖒 түймелерімен қашықтан басқару құралындағы ЕСО таңбасын таңдаңыз. ЕСО белгісі жыпылықтаған кезде, ЕСО функциясын іске қосу үшін «ОК» түймесін басыңыз. Қайта басу режимді өшіреді.

Ескерту: электр қуатын тұтыну қоршаған ортаның температурасына, уйдің құрылысына және т.б. байланысты, егер қоршаған ортаның температурасы жоғары болса немесе үй ұзақ уақыт пайдалануға берілсе, ЕСО режимін колданған кезде абай болыныз.

#### SILENCE PEXKUMI

Құрылғы қосулы кезде мәзір түймесін басыңыз, содан кейін  $\triangle \nabla \cdot \triangleleft$  және У түймелерімен қашықтан басқару құралындағы SILENCE режимін таңдаңыз. SILENCE белгісі жыпылықтаған кезде, үнсіз режимді іске қосу үшін «ОК» түймесін басыңыз. Қайта басу режимді өшіреді.

#### **ELE.H PEЖИМІ\***

Құрылғы қосылған кезде «МЕНЮ» түймесін, содан кейін  $\triangle, \nabla, \triangleleft$  және  $\triangleright$ батырмаларымен ELE.Н режимін таңдаңыз. Қашықтан басқару құралындағы ELE.Н жыпылықтайды, офлайн жылыту функциясын іске қосу үшін «ОК» түймесін басыңыз. Құрылғы жылуды тездету үшін қоршаған орта температурасына байланысты қосымша қыздыру функциясын автоматты түрде іске қосады. Қайта басу режимді өшіреді.

\*Бұл батырма кейбір модельдерде қол жетімді емес.

#### I-FEEL PEXKUMI

Құрылғы қосулы кезде мәзір түймесін басыңыз, содан кейін  $\triangle$ , $\nabla$ , $\triangleleft$  және  $\triangleright$ түймелерімен қашықтан басқару пультіндегі І-FEEL режимін таңдаңыз. І-FEEL белгісі жыпылықтаған кезде режимді іске қосу үшін «ОК» түймесін басыңыз. Бұл режимде қашықтан басқару пультіне салынған сенсор орналасқан жердегі ауа температурасын өлшейді және ақпаратты қондиционердің ішкі блогына жібереді. Осылайша, сплит жүйесі өз жұмысын оңтайландырады, осылайша берілген параметрлер қашықтан басқару құралының орналасқан жерінде ыңғайлы деңгейге жетеді. Дисплейде 🕅 индикаторы да жанады. Қайта басу режимді өшіреді.

#### ANTI-F PEЖИМІ

Блок салқындату, құрғату немесе автоматты (салқындату) режимдерінде жабылған кезде, буландырғыштағы ылғалды кептіру үшін шамамен 3 минут жұмыс істейді. Осылайша, буландырғышта бактериялардың пайда болуына жол бермейді, бул саңырауқулақтар мен оғаш иіс тудырады және денсаулыққа зиянды. Құрылғы өшірілген кезде мәзір түймесін басыңыз, содан кейін 🛆 🛡 , < және < түймелерімен қашықтан басқару құралындағы ANTI-F режимін танданыз. ANTI-F белгісі жыпылықтаған кезде, түймесін басыныз «ОК» функцияны іске қосу үшін. Қайта басу режимді өшіреді.

#### F-С° ДӘРЕЖЕЛЕРІН АУЫСТЫРУ

Қашықтан басқару пультіндегі температура мәнін Фаренгейттен Цельсийге ауыстыру үшін «ОХЛАЖДЕНИЕ» және «ОБОГРЕВ» пернелерін бір уақытта 3 секунд басып тұрыңыз.

#### БАСКАР У ПУЛЬТІНІН ТҮЙМЕЛЕРІН КҰЛЫПТАУ

«ОБОГРЕВ» және «РЕЖИМ» батырмаларын бір уақытта басып, басқару батырмаларының құлыптау функциясын іске қосу немесе өшіру үшін кем дегенде 3 секунд ұстап тұрыңыз. Бұл функция іске қосылған кезде қашықтан басқару құралында Пиндикаторы көрсетіледі.

#### БАСҚАРУ ТЕТІГІНІҢ ДИСПЛЕЙІ



Жұмыс режимдерінің индикаторлары

SPEED - желдеткіш жылдамдығының көрсеткіштері.

Low 
$$\rightarrow$$
 Mid  $\rightarrow$  High  $\rightarrow$  Turbo  $\rightarrow$  Auto  $\rightarrow$  (iII) (iIII) (TURBO) (AUTO)

ББ - температура индикаторы.

 жалюзи тербелісінің индикаторлары. **HEALTH** - «Денсаулық» режимінің көрсеткіші.

ECO - ECO режимінің индикаторы. — басқару пультінің түймелерін құлыптауды қосу индикаторы.

(B) - I-FEEL режимінің индикаторы.

**DISPLAY** – ішкі блоктың алдыңғы панеліндегі дисплейдің артқы жарығын өшіру

LIGHT - кашықтан басқару дисплейінің артқы жарық индикаторы.

SLEEP - тунгі жұмыс режимін қосу индикаторы.

SILENCE - унсіз режимді қосу индикаторы.

**ELE.H** - автономды жылыту режимінің индикаторы.

ON/OFF - кондиционерді қосу/өшіру көрсеткіштері.

ЯВ 5 - кондиционерді қосу/өшіру таймерінің индикаторы.

- сигналды қабылдау индикаторы.

## 5. ҚҰРАЛҒА ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ КҮТУ ЕСКЕРТУЛЕР

Құралға қызмет көрсетер алдында, оны электр желісінен ажыратыныз.

#### Блоктың алдыңғы панелін күтү

Құралды мұқият күту және уақтылы тазалау оның қолданылу мерзімін ұзартады және электр энергиясын үнемдейді.

Тазалау кезіндегі келесідей кеңестерге көңіл аударыңыз:

- сіз құралды сүртіп жатқан кезде, орнықты жерде тұрыңыз, әйтпесе құлап кеткен жағдайда, Сіз құралды бұзып алуыңыз немесе өзініз жаракаттануыныз мүмкін:
- алдыңғы панельді шешіп алу кезінде жарақат алып қалмау үшін, корпустың металл бөлшектеріне жақындаманыз:
- құралдың алдыңғы панелін және қашықтан басқару пультін тазалау кезінде, ласты курғак майлыкпен суртіп алу мумкін болмаған жағдайда, ылғал майлықты қолданыңыз.

### Ескертпе:

- 1. Құрал мен ҚБП су астына ұстап жумаңыз!
- 2. Тазалау ушін құрамында спирті бар суйықтықтарды, бензинді. майды немесе жылтыратқыш құралдарды қолданбаңыз.
- 3. Алдыңғы панельдің бетіне қатты қысым түсірменіз, бұл оның түсіп кетуіне әкелуі мумкін.
- 4. Тазалау кезінде құрал корпусының бетін бүлдірмеу үшін, абразивті тазалау құралдарын немесе металл қырғыштарды қолданбаңыз.
- 5.Су температурасы 45 °С-тан аспауы тиіс. Бұл пластиктің майысуына немесе түсінің солғын тартуына әкелуі мүмкін.

## Ava сузгісін тазалау

 Алдынғы панельді тірелгенге дейін көтерініз, содан соң ауа. сүзгісінің шығып тұрған бөлігін көтеріңіз де, оны суырып алыңыз.

- Сүзгіні шаңсорғышпен тазалаңыз немесе сумен жуыңыз. Егер сүзгі қатты ластанған болса, оны жұмсақ жуғыш затты қолдану арқылы жылы сумен жуыңыз. Сүзгіні көлеңкелі жерде мұқият кептіріңіз.
- 3. Сүзгіні орнына орнатыңыз және алдыңғы панельді жабыңыз.

## ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ Маусымның аяғында

Келесідей іс-әрекеттерді орындау керек:

- сплит-жүйені ұзақ уақытқа «ЖЕЛДЕТУ» режиміне қосыңыз;
- осыдан кейін құралды желіден айырыңыз;
- ауа сүзгісін тазалаңыз;
- ішкі және сыртқы блокты жұмсақ құрғақ майлықпен сүртіңіз;
- ҚБП-нен батареяларды алып тастаңыз.

### Маусымның басында

Келесідей іс-әрекеттерді орындау керек:

- қоршау орны мен ішкі және сыртқы блоктардағы ауа шығатын жерлердің бұғатталмағанына көз жеткізіңіз;
- сыртқы блокты тат пен коррозия баспағанына көз жеткізіңіз;
- ауа сүзгісінің тазартылғанына көз жеткізіңіз;
- құралды желіге қосыңыз;
- батареяларды ҚБП-не орнатыңыз.

#### 6. МҮМКІН БОЛАТЫН АКАУЛЫКТАР ЖӘНЕ ОЛАРЛЫ ЖОЮ ӘЛІСТЕРІ

D. MIMKIN DUJIAI DIN AN	ҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ			
Құрал қосылмайды	Желіге қосылып тұрғандығын тексеріңіз. Қорғаныштық құрылғы іске қосылды, кондиционерді кем дегенде 3 минуттан соң қосып көріңіз Желідегі кернеу төмен немесе жоғары. Жұмыстың таймерге қойылмағандығын тексеріп көріңіз			
Кондиционер басқару пультінің пәрмендерін ескермейді	Электр-магниттік кедергілердің ықпалы болуы мүмкін. Кондици-онердің электр қуаттандырғышын айырып, 1 минуттан соң қайта қуат жіберіп көріңіз. Пульттің сигналдың әрекет ету аймағында болуын тексеріңіз Қашықтан басқару пультінің батареяларын тексеріңіз, қажет болса, оларды алмастырыңыз. Пульттің бүлінбегендігін тексеріңіз.			
Салқындату немесе жылыту тиімділігі төмендеді	Мақсаттық температураның дұрыс орнатылуын тексеріңіз. Ішкі блоктың кіргізу және шығару саңыпаулары бітеліп қалмағанын тексеріңіз. Ауа сүзгісінің, жылу алмасқыштың және ішкі блоктың желдеткішінің ластану деңгейін тексеріңіз, қажеттілікке қарай, тазалап көріңіз. Жылы/ салқын ауаның ашық терезе немесе есік арқылы кірмей тұрғандығына көз жеткізіңіз. Желдеткіш жылдамдығының дұрыс қойылуын тексеріңіз. Сыртқы ауа температурасы жоғары болған жағдайда, салқындату тиімділігі жеткіліксіз болуы мүмкін. Сыртқы ауа температурасы төмен болған жағдайда, жылыту тиімділігі жеткіліксіз болуы мүмкін. Бөлмеде қосымша жылу көздерінің бар-жоқтығын тексеріңіз.			
Жұмыс режимдерін ауыстырған кездегі кідіріс	Пайдалану кезінде жұмыс режимдерінің ауысуь 3 минут уақыт алуы мүмкін.			
Жылыту режимдерін қосқан кездегі кідіріс	Бұл кідіріс (2-5 минутқа дейін) ішкі блоктың жылу алмасқышын қыздыру үшін қажет. Жарамсыздық болып табылмайды			
Бөгде иістердің пайда болуы	Кондиционер бөлмедегі темекі түтіні, парфюмерия, жиһаз иісі, т.б. осы сияқты иістерді күшейте түсуі мүмкін. Егер иістер ұзақ, уақыт бойы жойылмаса, сервис орталығынан кеңестер			

алыныз

Ішкі блоктан судың ағып жатқан немесе сылдыраған дыбыстары естіледі	Дыбыстар ішкі блок ішінде қайнап жатқан сапқындатқыш агенттің тұрбалар бойымен ағып жатқанын білдіреді. Жарамсыздық болып табылмайды
Ішкі блоктан сыртылдаған дыбыстар естіледі	Сыртылдаған дыбыстар температураның өзгеруі салдарынан құралдың алдыңғы панелінің немесе өзге тетіктерінің кеңеюімен немесе сығылуымен түсіндіріледі (жарамсыздық болып табылмайды)
Ішкі блоктан әлсіз механикалық дыбыстар естіледі	Дыбыс ішкі блоктың желдеткішін қосу/айыру кезінде пайда болады. Жарамсыздық болып саналмайды
Ішкі блоктан шыжылдаған дыбыстар естіледі	Дыбыс салқындатқыш агенттің ағысы өзгерген кезде пайда болады. Жарамсыздық болып саналмайды
Ішкі блоктың түсінің өзгеруі	Түрлі факторлар (мысалы, ультракүлгін саулелер, температура, т.б.) салдарынан пластик корпус түсін өзгертуі мүмкін, бұл құрылғының функциялық сипаттамаларына әсер етпейді. Жарамсыздық болып табылмайды
Ішкі блоктың ауа шығару саңылауының алдының булануы	Егер бөлмедегі ылғалдылық пен ауа температурасы жоғары болса, кондиционердің ауа шығару саңылауында тұман түзілуі мүмкін. Ол бөлмедегі температура төмендегеннен кейін біршама уақыт өткесін жойылады
Сыртқы блоктан су ағып шығады	Бұл еріту режимі қосылған кезде немесе жылыту режимі кезінде сыртқы блоктың жылу алмасқышынан түзілетін конденсат. Жарамсыздық болып саналмайды

## АҚАУЛЫҚТАР КОДТАРЫ

	АҚАУЛЫҚТАР КОДТАРЫ			
E1	Ауаның бөлме температурасы хабаршысының қатесі			
E2	Сыртқы блоктың жылу алмасқышының температура хабаршысының қатесі			
E3	Ішкі блоктың жылу алмасқышының температура хабаршысының қатесі			
E4	Ішкі блоктың желдеткішінің электр қозғалтқышының жарамсыздығы			
E5	Сыртқы және ішкі блоктарының арасындағы байланыс желісінің қатесі			
F0	Сыртқы блоктың желдеткішінің электр қозғалтқышының жарамсыздығы			
F1	IРМ-модуль (Intelligent Power Module) қатесі			
F2	РГС-модуль қатесі			
F3	Компрессор жұмысының қатесі			
F4	Компрессордың айдау желісіндегі температура хабаршысының қатесі			
F5	Компрессордың артық жүктемеден қорғалуының іске қосылуы			
F6	Ауаның сыртқы температура хабаршысының қатесі			
F7	Электрлік қуат бергіштің төмен немесе жоғары кернеуінен қорғалудың іске қосылуы			
F8	Сыртқы блок модульдерінің байланыс желісінің қатесі			
F9	EEPROM (Electrically Erasable Programmable Read Only Memory) модулінің қатесі			
FA	Сорып алу желісінің температура хабаршысының қатесі (4 жүрісті клапанның жарамсыздығы)			

## 7. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

7. ТЕХЛИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР МОДЕЛІ		65V07÷	65V09	65V12	65V18	65V24		
Қуат беру көзі В/Гц		ұсын	ı нылған диапазон - 1	220-240 /~50, рұқса	т етілгені - 160-260	/~50		
		BTU/h	9000	9000	12000	18000	24000	
	Өнімділігі	Вт	2400 (500-2900)	2900 (500-3350)	3500 (500-4100)	5200 (500-6150)	7100 (2111-8000)	
Салқындату	Ном. қуаттылығы	Вт	700 (160-800)	800 (160-1350)	1010 (160-1400)	1600 (160-1860)	2100 (450-2300)	
	Ном. ток	А	4.1	4.1	6.9	7.5	12.5	
	SEER		6.16	6.16	6.12	6.57	6.89	
	1.	BTU/h	9000	9000	12000	18000	24000	
	Өнімділігі	Вт	2500 (500-2900)	3150 (500~3500)	3550 (500-4200)	5300 (500-6150)	7300 (2111-8100)	
Жылыту	Ном. қуаттылығы	Вт	690 (160-800)	750 (200-1450)	900 (160-1500)	1420 (160-1880)	2000 (450-2430)	
	Ном. ток	А	5.5	5.5	5.9	9.7	11.5	
	SCOP	İ	4.17	4.6	4.6	4.6	4.6	
Ауа циркуляциясы	•	(м³/ч)	600	600	670	1000	1250	
Компрессор	Типі		Роторлық инвертор	Роторлық инвертор	Роторлық инвертор	Роторлық инвертор	Роторлық инвертор	
	Өндіруші		TOSHIBA/GMCC	TOSHIBA/GMCC	TOSHIBA/GMCC	SANYO	SANYO	
Салқындатқыш агент			R32	R32	R32	R32	R32	
Салқындатқыш агент құю		Г	530	530	600	1280	1440	
Максималды шығыс қысы	ымы/сорудың	МПа	4.3/2.5	4.15/1.15	4.15/1.15	4.15/1.15	4.15/1.15	
Сақтандырғыш				балқымал	ы / 3.15 A / 250 B			
Бастапқы конденсатор			СВВ65 25 мкФ / 450 В / ~50/60 Гц					
Шу деңгейі (ішкі блок)		дБ(А)	18	19	21	26	29	
	Габариттері (ЕхБхС)	мм	800x201x292	800x201x292	800x201x292	950x224x316	1130x232x330	
Ішкі блок	Қаптау (ЕхБхС)	мм	880x290x370	880x290x370	880x290x370	1010x307x387	1210x327x400	
	Нетто салмағы	КГ	8.5	8.5	9	11	14	
	Брутто салмағы	кг	10	10	10	13	16.5	
Шу деңгейі (сыртқы блок)		дБ(А)	48	48	48	52	54	
	Габариттері (ЕхБхС)	ММ	720x545x255	720x545x255	720x545x255	795x525x290	890x670x320	
Сыртқы блок	Қаптау (ЕхБхС)	мм	850x620x370	850x620x370	850x620x370	920x620x400	1020x770x430	
	Нетто салмағы	кг	19	19	23	28	40	
	Брутто салмағы	кг	20	20	25	30	43.5	
Электрлік қорғаныс класы (ішкі/сыртқы блок)		IPX4/IPX4	IPX4/IPX4	IPX4/IPX4	IPX4/IPX4	IPX4/IPX4		
Класс электрозащиты (внутр./наруж. блок) Class		Class	1/1	1/1	I/I	1/1	1/1	
Жұмыс температурасы °C		°C	1632	1632	1632	1632	1632	
Жұмыс температурасыны (салқындату/жылыту)	ң диапазоны	°C	+16+49/ -15+24	+16+49/ -15+24	+16+49/ -15+24	+16+49/ -15+24	+16+49/ -15+24	
Энергия тиімділігі класы			A++	A++	A++	A++	A++	

#### 8. КҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін әдеттегі тұрмыстық қоқыстардан бөлек кәдеге жаратылуы мүмкін. Оны Электрондық аспаптар мен электр куралдарын қайта өндеуге арнайы қабылдау пунктіне тапсыруға болады.

#### 9. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АКПАРАТ. КЕПІЛДІКТІК

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нусқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 10 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер - жылы, 4 және 5 белгілер - Өндіріс айы). Сериялык немір курылғының корпусында орналасқан. Аспапка қызмет көрсету бойынша мәселелер туындағанда немесе аспап бұзылса, СЕМТЕК сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайын https://centek-air.ru/servis сайтынан табуға болады. Сервистік қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178. VK: vk.com/centek krd. «Ларина-Сервис» ЖШК бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар қабылдау ұйымының аталымы: «Moneytor» ЖШС, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

## Өнімнің сәйкестік сертификаты бар:

№ EA9C RU C-CN.BE02.B.04697/22 - 30.12.2022 ж. бастап.



#### 10. ШЫҒАРУШЫ. ИМПОРТТАУШЫ ТУРАЛЫ АКПАРАТ

**Импорт-таушы:** 000 «Ларина-Электроникс». **Мекенжайы:** Ресей, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

#### КҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 36 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінәсінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

#### КЕПІЛЛІК КЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

 үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы күпондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

- 2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:
- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;
- қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.
- Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.
- 4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:
- механикалық зақым;
- құрылғының табиғи тозуы;
- пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
- дұрыс орнату, тасымалдау,
- табиғи апаттар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер:
- аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;
- өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі:
- аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;

 бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:

а) қашықтан басқару пульттері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау курылғылары:

 б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түю, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, тәрелкелер, тұғырлар, торлар, вертепалар, шлангілер, түтіктер, щеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сініргіштері:

- батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;
- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бузудан туындаған кез келген закымданулар.
- 5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.
- 6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.
- 7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде усынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алдын ала ескертусіз аспаптың дизайны мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.

#### չԱՅԵՐԵՆ

### ՀԱՐԳԵԼԻ ՍՊԱՌՈՂ

Տեղադրման աշխատանքները պետք է իրականացվեն միայն որակավորված լիազորված մասնագետի կողմից՝ Էլեկտրական տեղադրման կանոններին համապատասխան։

Մի փորձեք ինքնուրույն տեղադրել սարքը։

Ո՛չ որակավորված տեղադրումը կարող է հանգեցնել սարքի սխալ գործարկմանը կամ խափանմանը։

#### ՍԱՐՔԻ ՆՊԱՏԱԿԸ

Տարածքում (սենյակում) հարմարավետ ջերմաստիճան պահպանելու համար։

#### 1. ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՈՎՄԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

Կյանքի և առողջության համար վտանգավոր իրավիճակների առաջացումը, ինչպես նաև սարքի վաղաժամ փչացումը կանխելու համար անհրաժեշտ Է խստորեն պահպանել ստորև նշված պայմանները՝

- Օգտագործեք համապատասխան ԷլեկտրաԷներգիայի աղբյուրը տեխնիկական անձնագրի մեջ նշված տեղեկության համաձայն, հակառակ դեպքում լուրջ անսարքություն կարող է առաջանալ կամ իդդեհ բռնկվել:
- Ձեր Էլեկտրամատակարարման ցանցը պետք է անպայման հողանցում ունենա։
- Թույլ մի տվեք, որ Էլեկտրական խրոցը կեղտոտվի։ Միշտ ամուր տեղադրեք խրոցը Էլեկտրական վարդակի մեջ։ Կեղտոտված կամ ոչ ամուր միացված խրոցը կարող Է հանգեցնել հրդեհի բռնկման կամ Էլեկտրական ցնցման։
- Եթե չեք օգտագործում սարքը երկար ժամանակ, ապա անվտանգության նկատառումներից ելնելով՝ անջատեք խրոցը վարդակից։
- Սարքի աշխատանքի ժամանակ մի փորձեք անջատել այն՝ օգտագործելով ավտոմատ անջատիչը կամ դուրս քաշելով խրոցը վարդակից, կայծը կարող է իրդեի առաջացնել։
- Անիրաժեշտ Է ամուր տեղադրել Էլեկտրական խրոցը վարդակի մեջ։ Հակառակ դեպքում դա կարող Է հանգեցնել Էլեկտրական ցնցման, գերտաքացման և նույնիսկ իրդեհի բռնկման։
- Մի խճճեք, մի սեղմեք և մի քաշեք հոսանքի լարը, որպեսզի չվնասեք այն։ Վնասված հոսանքի լարը կարող է հանգեցնել Էլեկտրական ցնցման կամ հրդեհի բռնկման։
- Մի օգտագործեք երկարացման լարեր և մի միացրեք սարքը վարդակին, որին միացված են ԷլեկտրաԷներգիայի այլ սպառողներ։
- Խնդիրներ առաջանալու դեպքում նախ անջատեք սարքը հեռակառավարման վահանակով. Հետո անջատեք այն Էլեկտրացանցից։
- Մի դիպչեք պտտվող թիակներին դրանք կարող են սեղմել Ձեր մատը, և դա կարող է նաև հանգեցնել սարքի մասերի վնասմանը։
   Մի դիպչեք սարթի բլոկի ներջին կոճակներին թագ ձեռքերով:
- Օլ։ դյազմք ձգուքը Էրպի սորքին փանգնորին թաց օնուքերիում։ - Սարքի աշխատանքի ընթացքում երբեք մի տեղադրեք ձողիկներ և այլ կողմնակի առարկաներ կորպուսի անցքերի մեջ։ Դա կարող
- E վնասել և փչացնել սարքը։

   Մի տեղադրեք որևԷ առարկաներ (հատկապես ջրով կամ այլ հեղուկներով լցված անոթներ) սարքի արտաքին կամ ներքին բոնև վուս։
- Մի լվացրեք սարքը ջրով. դա կարող է Էլեկտրական ցնցում առաջացնել։
- Այս սարքի և բաց կրակով աշխատող սարքերի (գազօջախ և այլն) միաժամանակյա աշխատանքի դեպքում անհրաժեշտ է հաճախակի օդափոխել տարածքը։ Անբավարար օդափոխությունը կարող է հանգեցնել թթվածնի պակասի։
- Թույլ մի տվեք, որ օդի հոսք ընկնի գազի այրիչների և վառարանների վրա։
- Երբեք մի թույլատրեք երեխաներին գործարկել սարքը։

#### 2401240140

- Մի տեղադրեք սարքը արևի ուղիղ ճառագայթների ներքո։
- Մի արգելափակեք օդի մուտքի ու ելքի անցքերը. դա կնվազեցնի սառեցման կամ ջեռուցման հզորությունը և կարող Է վնասել սարքը։
- Սառը օդի երկարատև ազդեցությունը կվատթարացնի Ձեր ֆիզիկական վիճակը և առողջական խնդիրներ կառաջացնի։
- Սարքև օգտագործելուց հետո օդափոխեք տարածքը։
- Սարքի աշխատանքի ժամանակ փակեք պատուհաններն ու դռները, հակառակ դեպքում սառեցման և ջեռուցման հզորությունները կկրճատվեն։

- Արգելվում է տեղադրել այս սարքը բարձր խոնավություն ունեցող տարածքներում, ինչպես նաև այն վայրերում, որտեղ ագրեսիվ քիմիական նյութերի գոլորշիներ են արտանետվում։
- Եթե Էլեկտրական լարը կամ սարքի որևէ այլ մաս վնասված Է, անմիջապես անջատեք սարքը Էլեկտրական ցանցից և դիմեք արտադրողի սպասարկման կենտրոն։ Սարքի նկատմամբ ոչ պրոֆեսիոնալ միջամտության կամ սույն ձեռնարկում նշված օգտագործման կանոնները չպահպանելու դեպքում երաշխիքը չեղարկվում Է։
- Մարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական կամ մտավոր սահմանափակ կարողություններ ունեցող անձանց, երեխաների կամ նման սարքեր օգտագործելու բավարար փորձ չունեցող անձանց կողմից օգտագործման համար, եթե նրանք չեն վերահսկվում կամ սարքի օգտագործ-ման ցուցումներ չեն ստացել այն անձից, ով պատասխանատու է իրենց անվտանգության համար:

#### กษอนากกษลงกษบ

- Այս օդափոխության համակարգը կարելի է օգտագործել միայն կենցաղային նպատակներով։
- Սարքի օգտագործման ընթացքում առաջացած արտակարգ իրավիճակների դեպքում (վառելահոտ, կողմնակի աղմուկ և այլն) անմիջապես անջատեք այն Էլեկտրական ցանցից։
- Էլեկտրական ցնցումների վտակգ։ Երբեք մի փորձեք ինքնուրույն վերանորոգել սարքը. դա կարող Է հանգեցնել Էլեկտրական ցնցման:

#### 2. ԿՈՄՊԼԵԿՏԱՅՆՈՒԹՅՈՒՆ

- Օդափոխության «Սպլիտ» տեսակի համակարգ՝
- Արտաքին բլոկ 1 հատ
- Ներքին բլոկ 1 հատ
- Ներքին բլոկի մոնտաժային վահանակ 1 hատ
- Հեռակառավարման վահանակ 1 hատ
- **–** Պատի ամրացում հեռակառավարման համար 1 հատ
- Հեռակառավարման վահանակի
  - մարտկոց\* 2 հատ
- Տեղադրման գործիքներ (ՊՎՔ ժապավեն, Տ-աձև խողովակ, ջրահեռացման ծայքավոր խողովակ, դեկորատիվ պլաստիկ օղակ, 4 վրադիր ամրօղակ, ամրացման մածիկ) - 1 հավաքածու
- Օգտագործողի ձեռնարկ 1 հատ
- Նուրբ զտիչներ՝
- հակաբակտերիալ զտիչ 1 հատ
- բաղադրիչ զտիչ (ածխային, ֆորմալդեգիդային, վիտամինային) - 1 հատ։
- ցանցային զտիչ 2 հատ
- մատակարարվում են առանձին՝
- •արծաթի իոններով զտիչ (silver-ion) 1 հատ
- կատեխինի զտիչ 1 հատ

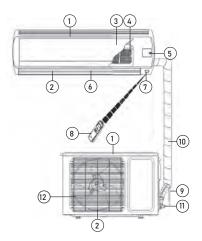
#### 3. ሀՊԼԻՏ-ՀԱՄԱԿԱՐԳ ՍԱՐՔԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

#### Ներքին բլոկ

- 1. Օդի ելք
- 2. Օդի մուտք
- 3. Դիմային վահանակ
- 4. Օդի ֆիլտր
- 5. Ձեռքով մեկնարկելու կոճակ
- 6. Շերտավարագույր
- 7. Ազդանշանի ընդունիչ
- 8. Հեռակառավարման վահանակ
- 9. Ջրահեռացման փողրակ
- 10. Սառնագենտ կամ հեղուկի խողովակ

#### Արտաքին բլոկ

- 11. Անջատիչ փական
- 12. Օդի ելքի ցանց



#### 4. ՍԱՐՔԻ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒՄԸ ՁԵՌՔՈՎ ՄԵԿՆԱՐԿԵԼՈՒ ԳՈՐԾԱՌՈՒՅԹԸ

եթե հեռակառավարման վահանակը կորել է կամ մարտկոցները սպառվել են, կարող եք օգտագործել ձեռքով մեկնարկելու կոճակը։ Դա անելու համար զգուշորեն բարձրացրեք ներքին բլոկի առջևի վահանակը և կարճատև սեղմեք ձեռքով մեկնարկելու կոճակը (3) Սպլիտ համակարգը կսկսի աշխատել ավտոմատ ռեժիմում (AUTO)։ ձեռքով մեկնարկելու կոճակը կրկին սեղմելու դեպքում սարքը կանջատվի։

## ՀԵՌԱԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ՎԱՀԱՆԱԿԻ ԿՈՃԱԿՆԵՐԸ

PEED AUTO 🚻 TURBO 후 RUN

AUTO COOL DRY HEAT FAN

HEALTH ECO SLEEP SILENCE ELE.H

меню

OK

CENTEK au

DISPLAY LIGHT \*\* \*\*

88.5

37/7/

#### «ОХЛАЖДЕНИЕ» Ч∩ՃԱԿ

(ՍԱՌԵՑՈՒՄ)

Սեղմելով կոճակը «Սառեզման» ռեժիմ:

ներառում I

#### «CKOPOCTЬ» (ԱՐԱԳՈՒԹՅՈՒՆ) ԿՈՃԱԿ

Կոճակի յուրաքանչյուր սեղմումը փոխում Է ներքին բլոկի օդափոխիչի պտտման արագությունը (ելքային օդի արագությունը) հետևյալ ձևով՝

«Ցածր» / «Միջին» / «Բարձր» «Տուրբո» / «Ավտո»։

Վահանակի Էկրանին ցուցադրվում օդափոխիչի համապատասխան արագության ցուցումը։ Օդափոխիչի արագությունը, เททปกเป ավտոմատ կերպով, կախված կանխորոշված նպատակային ջերմաստիճանի եւ շրջապատող օդի ջերմաստիճանի տարբերությունից: Օդափոխիչի ռեժիմում ավտոմատ արագության ռեժիմն անհասանելի E: «Տուրբո» ռեժիմն անհասանելի E ավտոմատ ռեժիմով։

« $\dot{\rm B}$ КЛ/ $\dot{\rm B}$ ЫКЛ» (ՄԻԱՑՄԱՆ և ԱՆՋԱՏՄԱՆ) ԿՈՃԱԿ

Կոճակը սեղմելու դեպքում օդորակիչը կմիանա, հեռակառավար մակահանկի Եկրանին կիայոնվի ON ցուցիչը, կոճակը կրկին սեղմելու դեպքում օդորակիչը կանջատվի, հեռակառավարման վահանակի Էկրանին կիայոմվի OFF ցուցիչը։ Օդորակիչը միացնելու դեպքում գործում են աշխատանքի նախորդ կարգավորումները։

## «ОБОГРЕВ» (ՋԵՌՈՒՑՄԱՆ) ԿՈՃԱԿ

Սեղմելով կոճակը ներառում է «Ջեռուցման» ռեժիմ։

#### «ТАЙМЕР» (ФИГИЛИЧИЗИФ) ЧПФИЧ

Օդորակիչի միացման ժամանակաչափի կարգավորումը (TIMER ON)։ Երբ հեռակառավարման վահանակն անջատված Е, «ТАЙ-MEP» կոճակի սեղմումը միացնում է օդորակիչի միացման ժամանակաչափը, Էկրանին հայտնվում է TIMER ON ցուցիչը և ժամանակաչափի ժամանակը։ Ժամանակի կարգավորման միջակայքը տատանվում է 0,5 ժամից (30 րոպեից) մինչև 24 ժամ։ Օդորակիչի միացման ցանկալի ժամանակաչափը կարգավորելու համար սեղմեք վերև կամ ներքև կոճակները։ Այս կոճակների յուրաքանչյուր սեղմումը ավելացնում կամ նվազեցնում է ժամանակը 0,5 ժամով (30 րոպեով)։ Երբ ժամանակաչափը հասնի 10 ժամին, այս կոճակների լուրաքանչյուր սեղմումը ավելացնում կամ կրճատում է ժամանակը 1 ժամով։ Օդորակիչը միացնելու ժամանակաչափը ակտիվացնելու համար կրկին սեղմեք «ТАЙМЕР» կոճակը։ Հեռակառավարման վահանակի Էկրանին կհայտնվեն օդորակիչի աշխատանքի կարգավորումները։ Անհրաժեշտության դեպքում կարելի է փոխել դրանք։ Սահմանված ժամանակից հետո օդորակիչը ավտոմատ կերպով միանում է սահմանված կարգավորումներով։ Օդորակիչի անջատման ժամանակաչափի կարգավորումը (TIMER OFF)։ Երբ հեռակառավարման վահանակը միացված է, «ТАЙ-MEP» կոճակի սեղմումը միացնում է օդորակիչի անջատման ժամանակաչափը, Էկրանին հայտնվում È TIMER OFF ցուցիչը և ժամանակաչափի ժամանակը։ Ժամանակի կարգավորման միջակայքը տատանվում է 0,5 ժամից (30 րոպեից) մինչև 24 ժամ։ Օդորակիչի անջատման ցանկալի ժամանակաչափը կարգավորելու համար սեղմեք վերև կամ ներքև կոճակները։ Այս կոճակների յուրաքանչյուր սեղմումը ավելացնում կամ նվազեցնում է ժամանակը 0,5 ժամով (30 րոպեով)։ Երբ ժամանակաչափը հասնի 10 ժամին, այս կոճակների յուրաքանչյուր սեղմումը ավելացնում կամ կրճատում է ժամանակը 1 ժամով։ Օդորակիչը անջատելու ժամանակաչափը ակտիվացնելու համար կրկին սեղմեք «ТАЙМЕР» կոճակը։ Սահմանված ժամանակից htmn onnnակիչը ինքնաբերաբար կանջատվի:

#### «ՌեժԻՄ» ันกชนน

«Ավտոմատ» / «Սառեցում» / «Չոր» / «Ջեռուցման» / «Օդափոխություն»։

Վահանակի Էկրանին ցուցադրվում է համապատասխան ռեժիմի ցուցումը։

## →AUTO→COOL→DRY→HEAT→FAN -

Ավտոմատ ռեժիմում օդորակիչը, կախված ներսի օդի ջերմաստիճանից, ավտոմատ կերպով ընտրում է սառեցման կամ ջեռուցման ռեժիմը ' ստեղծելով հարմարավետ պայմաններ օգտագործողի համար։ Թիրախային ջերմաստիճանը չի ցուցադրվում կառավարման վահանակի Էկրանին, եւ դրա փոփոխությունը հնարավոր չէ։

Ի օդափոխության ռեժիմում օդորակման ներառում Է միայն ներքին միավորի երկրպագու. Այս ռեժիմում կոնդիցիոներ չի աջակցում ջերմաստիճանը սենյակում. Թիրախային ջերմաստիճանը չի ցուցադրվում կառավարման վահանակի Էկրանին, եւ դրա փոփոխությունը հնարավոր չԷ։

ที่หรับวากกัหอรักหนุ! Օդափոխիչ չի տալիս ներհոսքը թարմ օդի! ԿกՃԱԿՆԵՐԸ «←→ ↓ЖАЛЮЗИ» (ՇԵՐՏԱՎԱՐԱԳՈՒՅՐՆԵՐԻ)

Կոճակի սեղմումը սկտիվացնում է ներքին բլոկի հորիզոնական/ ուղղահայաց շերտերի շարժը, որը փոխում է ուղղահայաց/ հորիզոնական ելքային օդի ուղղությունը, հեռակառավարման ցուցիչի վրա ցուցադրվում է 家藤 ցուցանիշը։ Սպասեք, երբ Շերտավարագույրներ կունենա անհրաժեշտ դիրքորոշումը, եւ կրկին սեղմեք կոճակը դադարեցնել շարժակազմերի։

Խտանյութի շերտերի ձեւավորումը կանխելու համար Թույլ մի տվեք, որ երկար օդային հոսքի ուղղությունը ներքեւ սառեցման եւ չորացման ռեժիմներում։ Խուսափել նկատում շերտավարագույրներ չեն կարգավորել իր դիրօրորշումը ձեռքով։

ับๆนรนนน์3hบ ฎษาบันบริหาสนบิท คนักฉานยบนบ นกสนน (+)

Կոճակի յուրաքանչյուր սեղմումը բարծրացնում է նպատակային ջերմաստիճանի արժեքը 1 °C-ով +16...+32 °C միջակայքի սահմաններում։ Նպատակային ջերմաստիճանի սահմանված արժեքը ցուցադրվում է հեռակառավարման վահանակի և ներքին բլոնի դիմային վահանակի էկրանին։

บ้านเรเนนเล็กบัฐษาบนบริกิธีนบก บนนวุษยบนบ นุกิธินน (-)

Կոճակի յուրաքանչյուր սեղմումը նվազեցնում է նպատակային ջերմաստիճանի արժեքը 1 °C-ով +16...+32 °C միջակայքի սահմաններում։ Նպատակային ջերմաստիճանի սահմանված արժեքը ցուցադրվում է հեռակառավարման վահանակի և ներքին բլոկի դիմային վահանակի Էկրանին։

#### «МЕНЮ/ОК» (ՄԵՆՅՈՒ/ОК) ԿՈՃԱԿ

Սեղվեք «Մենյու» կոճակը՝ գործառույթների ընտրության ռեժիմին անցնելու համար։ △ ▼ ∢և > կոճակների օգնությամբ ընտրեք Ձեզ անհրաժեշտ հնարավորությունը։ Այնուհետեւ կտտացրեք ОК կոճակը՝ ընտրված հնարավորությունը հաստատելու համար։

Խորհրդանիշները բոլոր առկա հատկանիշների կլինի Ջրամեկուսացման, երբ ընտրելով:

#### HEALTH NEOPU

Երբ սարքը միացված Է, սեղմեք մենյուի կոճակը, ապա  $\Delta \nabla d$  և  $\searrow$  կոճակներով ընտրեք HEALTH ռեժիմը հեռակառավարման Էկրանին։ Երբ HEALTH խորհրդանիշը Ջրամեկուսացման, սեղմեք «ՕК» ակտիվացնել առողջապահական գործառույթը։ Կրկին սեղմելով Անջատեք ռեժիմը։

#### ECO NEONU

Սառեցման ռեժիմում օդորակիչը անցնում է ECO ռեժիմի, որն օգտագործում է նվազագույն քանակությամբ Էլեկտրաէներգիա եւ ավտոմատ կերպով դուրս է գալիս դրանից 8 ժամ անց։ ECO ռեժիմն անհասանելի է ֆիքսված հաճախականությամբ օդորակիչով։ Ռեժիմների փոփոխությունը կամ հեռակառավարման անջատումը ավտոմատ կերպով անջատում է ECO գործառույթը։ Սառեցման ռեժիմում Սեղմեց «Մենյու» կոճակը, ապա Д ✓ Վև Д կոճակներով ընտրեք ECO խորհրդանիշը հեռակառավարման Էկրանին։ Երբ ECO խորհրդանիշը ջնջվում է, սեղմեք ՕК կոճակը՝ ECO գործառույթը ակտիվացնելու համար։ Կրկին սեղմել ՕК կոճակը՝ ECO գործառույթը ակտիվացնելու համար։ Կրկին սեղմել ՕК կոճակը՝ ECO գործառույթը

Նշում։ ԷլեկտրաԷներգիայի սպառումը կախված է շրջակա միջավայրի ջերմաստիճանից, տան կառուցվածքից եւ այլն, եւ եթե շրջակա միջավայրի ջերմաստիճանը բարձր է կամ տունը վաղուց շահագործման է հանձնվել, զգույշ եղեք, երբ ECO ռեժիմն օգտագործվում է։

#### SILENCE NUCHTU

Enp սարքը միացված է, սեղմեք մենյուի կոճակը, ապա  $\Delta \nabla d$  և  $\searrow$  կոճակներով ընտրեք SILENCE ռեժիմը հեռակառավարման Էկրանին։ Երբ SILENCE խորհրդանիշը Ջրամեկուսացման, սեղմեք «OK» ակտիվացնել լուռ ռեժիմ. Կրկին սեղմելով Անջատեք ռեժիմը:

#### ELE.H ቡԵժኮሆ\*

Երբ սարքը միացված է, սեղմեք մենյուի կոճակը, ապա △∇ ⟨ և ⟩ կոճակներով ընտրեք ELE.H ցուցադրվում է հեռավոր. Երբ խորհրդանիշ ELE.H կլինի Ջրամեկուսացման, սեղմեք «ՕК» ակտիվացնել մարտկոցի ջեռուցման գործառույթը. Բլոկը ավտոմատ կերպով ակտիվացնում է լրացուցիչ ջեռուցման գործառույթը, կախված շրջակա միջավայրի ջերմաստիճանից, տաքացումը արագացնելու համար։ Կրկին սեղմելով Անջատեք ռեժիմը։

\*Այս կոճակը հասանելի չէ Որոշ մոդելների վրա։

#### I-FEEL NUOTHU

Երբ սարքը միացված է, սեղմեք մենյուի կոճակը, ապա △∇Վև խ կոճակկերով ընտրեք I-FEEL ռեժիմը հեռակառավարման Էկրանին։ Երբ I-FEEL խորհրդանիշը Ջրամեկուսացման, սեղմեք «OK» ակտիվացնել ռեժիմ. Այս ռեժիմում սենսորը, որը ներկառուցված է Վահանակով, չափում է օդի ջերմաստիճանը այն վայրում, որտեղ գտնվում է ъ տեղեկատվությունը փոխանցում է օդրոպիչի ներքին բլոկին։ Այսպիսով, Սպլիտ համակարգը օպտիմալացնում է իր աշխատանքը, որպեսզի կանխորոշված պարամետրերը հասնեն հեռակառավարման գտնվելու վայրում հարմարավետ մակարդակի։ Ցուցադրվում է նաեւ լույսերը இ ցուցանիշը։ Կրկին սեղմելով Անջատեք ռեժիմը։

#### ANTI-F NEdhu

Երբ Միավորը փակ է սառեցման ռեժիմների, Չոր կամ ավտոմատ (սառեցման), այն կշարունակի աշխատել մոտ 3 րոպե է չորացնել խոնավություն է գոլորշիարար։ Այսպիսով, կանխարգելելով բակտերիաների կուտակումը գոլորշիչում, որը առաջացնում է բորբոս եւ տարօրինակ հոտ եւ վնասակար է առողջության համար։ Երբ սարքը անջատված է, սեղմեք «Մենյու» կոճակը, ապա △∇ Վ և ▷ կոճակները Ընտրեք ANTI-F ռեժիմը հեռակառավարվան Էկրանին։ Երբ ANTI-F խորհրդանիշը Ջրամեկուսացման, սեղմեք «Մեն ակտիվացնել հնարավորությունը. Կրկին սեղմելով Անջատեք ռեժիմը

#### ՓՈԽԱՆՑՄԱՆ աստիճաևևեր F-C⁰

Հեռակառավարման վահանակի ջերմաստիճանի արժեքը Fahrenheit-ից Ցելսիուսի փոխելու համար միաժամանակ 3 վայրկյան պահեք «Սառեցում» և «Ջեռուցում» ստեղները։

#### ุ ุ ระกนนินกนงนักบนบ งกธนุงับะกา อนุงนบั

Սեղմեք «OБOГРЕВ» եւ «PEЖИМ» կոճակները միաժամանակ եւ պահեք առնվազն 3 վայրկյան ' հեռակառավարման կոճակների արգելափակման հեարավորությունը ակտիվացնելու կամ ապաակտիվացնելու համար։ Այս գործառույթն ակտիվացնելու դեպքում հեռակառավարման վահանակի վրա կցուցադրվի 🛕 ցուցիչը։

#### ՀԵՌԱԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ՎԱՀԱՆԱԿԻ ԷԿՐԱՆԸ



Աշխատանքային ռեժիմ ցուցանիշները

→AUTO→COOL→DRY→HEAT→FAN ¬

SPEED - օդափոխիչի արագության ցուցանիշները։

Low → Mid → High → Turbo → Auto → (11) (111) (1111) (TURBO) (AUTO)

5 – ջերմաստիճանի ցուցանիշը։

ক্রিক্লি – Շերտավարագույրներ ճոնվող ցուցանիշներ։ HEALTH – «Առողջություն» ռեժիմի ցուցանիշը։

ECO - ECO ռեժիմում ցուցանիշ։

🛆 – հեռակառավարման կոճակների կողպեքի միացման ցուցիչ։

🛍 - I-FEEL ռեժիմի ցուցիչ:

DISPLAY – ցուցադրման լուսարձակող անջատման ցուցանիշը ներքին բլոկի առջեւի վահանակի վրա։

LIGHT - հեռակառավարման ցուցադրման լուսավորության աշխատանքային ցուցիչ։

SLEEP – գիշերային ռեժիմի միացման ցուցիչ։

SILENCE - այդ ցուցանիշը հնարավորություն է տալիս լուռ ռեժիմ։

ELE.H - մարտկոցի ջեռուցման ռեժիմի ցուցիչ։

ON/OFF – ցուցանիշները միացնել/անջատելու օդորակման:

88.5 - ցուցանիշ է ժմչփ միացնել / ժմչփ անջատելու օդորակման։ 🍣 - ազդանշանի ընդունման ցուցիչ։

aqraadaari [larpitadaa girigiiz.

#### 5. ՍԱՐՔԻ ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒՄԸ ԵՎ ԽՆԱՄՔԸ

**ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ!** Տեխնիկական սպասարկումից առաջ անջատեք սարքը Էլեկտրական ցանցից։

ՆԵՐՔԻՆ ԲԼՈԿԻ ԴԻՄԱՅԻՆ ՎԱՀԱՆԱԿԻ ԽՆԱՄՔԸ

Ծություն Էլույու ուժանում գաշանարուժանքը և ժամանակին մաքրումը երկարացնում են դրա ծառայության ժամկետը և խնայում Էլեկտրաէներգիան։

Մաքրելիս ուշադրություն դարձրեք հետևյալ խորհուրդներին.

- սարքը սրբելիս կանգնեք կայուն մակերևույթի վրա, այլապես ընկնելու դեպքում կարող եք վնասել սարքը կամ վնասել ինքներդ ձեզ,
- դիմային վահանակը հանելիս վնասվածք չստանալու համար մի դիպչեք կորպուսի մետաղական մասերին,
- սարքի դիմային վահանակը և հեռակառավարման վահանակը մաքրելիս օգտագործեք խոնավ կտոր, եթե հնարավոր չԷ մաքրել կեղտը չոր կտորով։

#### Նշում

- 1. Մի լվացրեք սարքը և հեռակառավարման վահանակը ջրով։
- 2. Մաքրելիս մի օգտագործեք ալկոհոլ, բենզին, յուղ կամ լաք։
- 3. Ուժեղ ձնշում մի գործադրեք դիմային վահանակի մակերեսի վրա. այն կարող է ընկնել։
- 4. Մաքրելիս մի օգտագործեք կոշտ մաքրող միջոցներ կամ մետաղյա սպունգեր, քանի որ դա կարող Է վնասել սարքի մակերեսը:
- 5. Ջրի ջերմաստիճանը չպետք Է գերազանցի 45 ºC: Դա կարող Է հանգեցնել պլաստիկ մակերեսի դեֆորմացիային կամ գունաթափմանը։

#### ՕԴԻ ՖԻԼՏՐԻ ՄԱՔՐՈՒՄԸ

- 1. Բարձրացրեք դիմային վահանակը մինչև վերջ, ապա բարձրացրեք օդի ֆիլտրի դուրս ցցված մասը և հանեք այն։
- 2. Մաքրեք ֆիլտրը փոշեկուլով կամ լվացրեք ջրով։ Եթե ֆիլտրը շատ կեղտոտ Է, լվացրեք այն տաք ջրով և մեղմ լվացող միջոցներով։ Մանրակրկիտ չորացրեք ֆիլտրը ստվերոտ տեղում։
- 3. Փոխեք ֆիլտրը և փակեք դիմային վահանակը։

#### ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒՄ Սեզոնի ավարտին

Անհրաժեշտ է կատարել հետևյալ գործողությունները՝

- երկար ժամանակով միացրեք սպլիտ համակարգը «ՕԴԱՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆ» ռեժիմում,
- հետո անջատեք սարքը Էլեկտրական ցանցից,
- մաքրեք օդի ֆիլտրը,
- մաքրեք ներքին և արտաքին բլոկերը չոր, փափուկ անձեռոցիկով,
- հանեք մարտկոցները հեռակառավարման վահանակից։

#### Սեզոնի սկզբում

Անհրաժեշտ Է կատարել հետևյալ գործողությունները՝

- համոզվեք, որ ներքին և արտաքին բլոկերի օդի ընդունման ու արտանետման տեղերը արգելափակված չեն,
  - համոզվեք, որ արտաքին բլոկը ժանգոտված և քայքայված չէ,
  - համոզվեք, որ օդի ֆիլտրը մաքրված Է,

- միացրեք սարքը Էլեկտրական ցանցին,
- տեղադրեք մարտկոցները հեռակառավարման վահանակի մեջ։

## 6. ՀՆԱՐԱՎՈՐ ԱՆՍԱՐՔՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ ԵՎ ԴՐԱՆՑ ԼՈՒԾՄԱՆ ะานบนนนบะกะ

C LGGGGGGT L	
Սարքը չի միանում	Ստուգեք Միացումը Էլեկտրացանցին։ Եթե միացել Է պաշտպանիչ համակարգը, փորձեք միացնել օդորակիչը առնվազն 3 րոպե անց։ Էլեկտրացանցի ցածր կամ բարձր լարում։ Ստուգեք, միգուցեջ սահմանված է ժամանակաչափով աշխատանք
Օդորակիչը չի արձագանքում կառավարման վահանակի հրամաններին	Միգուցե դա Էլեկտրամագնիսական միջամտության ազդեցությունն Է։ Փործեք անջատել օդորակիչի Էլեկտրասնուցումը և 1 րոպե անց նորից միացնել այն։ Համոզվեք, որ հեռակառավարման վահանակը ազդանշանի ազդեցության գոտում Է։ Ստուգեք հեռակառավարման վահանակի մարտկոցները, անհրաժեշտության դեպքում փոխեք դրանք։ Ստուգեք, արդյոք հեռակառավարման վահանակը վնասված Է
Գոլորշիացում ներքին բլոկի օդային ելքի մոտ	Եթե սենյակն ունի օդի բարձր խոնավություն և ջերմաստիճան, ապա օդորակիչի ելքի մոտ կարող Է գոլորշիացում առաջանալ։ Այն որոշ ժամանակ անց վերանում է սենյակի ջերմաստիճանի նվազելուն պես
Արտաքին բլոկից ջուր Է արտահոսում	Սա արտաքին բլոկի ջերմափոխանակիչից դուրս եկող խտանյութ Է, որն առաջանում է ջեռուցման կամ հալեցման ռեժիմների աշխատանքի ժամանակ։ Դա անսարքություն չԷ
Ներքին բլոկից լսվում է սուլոցի ձայն	Ձայնը հայտնվում է սառնագենտի հոսքը փոխելիս։ Դա անսարքություն չէ
Աշխատանքային ռեժիմների փոփոխման հետաձգում	Օգտագործման ընթացքում աշխատանքային ռեժիմների փոփոխությունը կարող է տևել մինչև 3 րոպե
Ջեռուցման ռեժիմի միացման հետածգում	2-ից 5 րոպե տևողությամբ այս հետաձգումը անհրաժեշտ է ներքին բլոկի ջերմահրխանակիչը տաքացնելու համար։ Դա անսարքություն չԷ

Օդորակիչը կարող է ուժեղացնել սենյակում առկա հոտերը, ինչպես օրինակ՝ ծխախոտի ծխի, օծանելիքի, կահոսյքի և այլ հոտերը։ Խորհրդակցեք սպասարկման կենտրոնի հետ, եթե հոտը երկար ժամանակ չանցնի
Ձայներն առաջանում են ներքին բլոկի խողովակներով հոսող եռացող սառնագենտի պատճառով։ Դա անսարքություն չէ
Ճաքճքոցի ծայնը կարող Է առաջանալ ջերմաստիճանի փոփոխության արդյունքում դիմային վահանակի ընդլայնումից կամ կծկումից։ Դա անսարքություն չԷ
Ձայնը հայտնվում Է ներքին բլոկի օդափոխիչը միացնելիս կամ անջատելիս։ Դա անսարքություն չԷ
Տարբեր գործոնների (օրինակ՝ ուլտրամանուշակագույն ճառագայթում, ջերմաստիճան և այլն) ազդեցության տակ պլաստիկ կորպուսը կարող է փոխել գույնը, ինչը չի ազդում սարքի գործառութային հատկությունների վրա։ Դա թերություն չէ
Ստուգեք, արդյոք նպատակային ջերմաստիճանը ճիշտ է սահմանված։ Ստուգեք, արդյոք փակախն չեն ներքին բլոկի մուտքի և ելքի անցքերը։ Ստուգեք ներքին բլոկի օդի ֆիլտրի, ջերմափոխանակիչի և օդափոխիչի կեղտոտվածության աստիճանը և անհրաժեշտության դեպքում մաքրեք դրանք։ Համոզվեք, որ տաք կամ տառը օդը չի մտնում բաց պատուհանից կամ դռնից։ Ստուգեք, արդյոք օդափոխիչի արագությունը ճիշտ է սահմանված։ Եթե արտաքին օդի ջերմաստիճանը բարձր է, սառեցման արդյունավետությունը կարող է անբավարար լինել։ Եթե արտաքին օդի ջերմաստիճանը ածի է, բեռուցման արդյունավետությունը կարող է անբավարար լինել։ Մտուգեք սենյակում լրացուցիչ ջերմային աղբյուրների առկայությունը

## 7. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ

บกาะเ		65V07+	65V09	65V12	65V18	65V24		
Մնուցման աղբյուրը		Ϥ/Հg	Առաջարկվող միջակայքը - 220-240 /~50, թույլատրելի միջակայքը - 160-260 /~50					
	Արդյունավե-	BTU/h	9000	9000	12000	18000	24000	
Uwatgniú	เท่าเคาเนก	Чıл	2400 (500-2900)	2900 (500-3350)	3500 (500-4100)	5200 (500-6150)	7100 (2111-8000)	
	Նոմինալ իզորությունը	Чıл	700 (160-800)	800 (160-1350)	1010 (160-1400)	1600 (160-1860)	2100 (450-2300)	
	Նոմինալ հոսանքը	u	4.1	4.1	6.9	7.5	12.5	
	SEER		6.16	6.16	6.12	6.57	6.89	
	Արդյունավե- տությունը	BTU/h	9000	9000	12000	18000	24000	
		Чın	2500 (500-2900)	3150 (500~3500)	3550 (500-4200)	5300 (500-6150)	7300 (2111-8100)	
2tnnigniú	Նոմինալ իզորությունը	Чm	690 (160-800)	750 (200-1450)	900 (160-1500)	1420 (160-1880)	2000 (450-2430	
	Նոմինալ հոսանքը	u	5.5	5.5	5.9	9.7	11.5	
	SCOP		4.17	4.6	4.6 4.6		4.6	
Օդի շրջանառություն	e	(ป³/đ)	600	600	670			
Կոմպրեսոր	Stuwy		Պտտվող <b>ինվերտոր</b> TOSHIBA/	Պտտվող <b>ինվերտոր</b>	Պտտվող <b>ինվերտոր</b>	Պտտվող <b>ինվերտոր</b>	Պտտվող <b>ինվերտոր</b>	
	Արտադրող	Արտադրող		TOSHIBA/ GMCC	TOSHIBA/ GMCC	SANYO	Sanyo	
Սառնագենտ			R32	R32	R32	R32	R32	
Սառնագենտի լիցքավորում		q	530	530	600	1280	1440	
Առավելագույնը ելքի/ներծծման ճնշում		ՄՊա	4.3/2.5	4.15/1.15	4.15/1.15	4.15/1.15	4.15/1.15	
Ապահովիչ		hալեցում / 3.15 U / 250 Վ						
Սկսնակ կոնդենսատոր		SVV65 25 μF / 450 Ҷ / ~ 50/60 Հg						
Աղմուկի մակարդակը (ներքին բլոկ)		ηԲ (U)	18	19	21	26	29	
	Չափերը (ԼxԲxԽ)	úú	800x201x292	800x201x292	800x201x292	950x224x316	1130x232x330	
Ներքին բլոկ	Փաթեթավ- որումը (ԼхРхԽ)	υu	880x290x370	880x290x370	880x290x370	1010x307x387	1210x327x400	
	2ഗഡൂധാവ	lyq.	8.5	8.5	9	11	14	
	Համախառն քաշը	<b>Ч</b> ф	10	10	10	13	16.5	
Աղմուկի մակարդակլ	<b>,</b> Աղմուկի մակարդակը (արտաքին բլոկ)		48	48	48	52	54	
	Չափերը (ԼxԲxխ)	и́и	720x545x255	720x545x255	720x545x255	795x525x290	890x670x320	
Արտաքին բլոկ	Փաթեթավ- որումը (ԼхԲхԽ)	น์น์	850x620x370	850x620x370	850x620x370	920x620x400	1020x770x430	
	շտաքաշը	l Іф	19	19	23	28	40	
	Համախառն քաշը	lyq.	20	20	25	30	43.5	
Ջրամեկուսացման դասակարգը (ներքին / արտաքին		ւքին բլոկ)	IPX4/IPX4	IPX4/IPX4	IPX4/IPX4	IPX4/IPX4	IPX4/IPX4	
Էլեկտրական պաշտպանության դասակարգը (ներքին / արտաքին բլոկ)		Class	I/I	I/I	I/I	I/I	1/1	
Սահմանվող ջերմաստիճանի միջակայքը		°C	1632	1632	1632	1632	1632	
Ջերմաստիճանի գործող միջակայքը (սառեցում / ջեռուցում)		°C	+16+49/ -15+24	+16+47/ -15+24	+16+47/ -15+24	+16+47/ -15+24	+16+47/ -15+24	
Էներգախնալողությա			U++	U++	U++	U++	U++	

#### 

E1	Սենյակի ջերմաստիճանի տվիչի սխալ							
E2	Արտաքին բլոկի ջերմափոխանակիչի ջերմաստիճանի տվիչի սխալ							
E3	Ներքին բլոկի ջերմափոխանակիչի ջերմաստիճանի տվիչի սխալ							
E4	Ներքին բլոկի օդափոխիչի Էլեկտրական շարժիչի անսարքություն							
E5	Արտաքին և ներքին բլոկների հաղորդակցման գծի սխալ							
F0	Արտաքին բլոկի օդափոխիչի Էլեկտրական շարժիչի անսարքություն							
F1	Խելացի Էներգիայի մոդուլի (IPM) սխալ							
F2	PFC մոդուլի սխալ							
F3	Կոմպրեսորի օգտագործման սխալ							
F4	Կոմպրեսորի արտանետման ջերմաստիճանի տվիչի սխալ							
F5	Կոմպրեսորների գերբեռնվածության հանդեպ պաշտպանության միացում							
F6	Արտաքին օդի ջերմաստիճանի տվիչի սխալ							
F7	Ցածր կամ բարծր լարման Էլեկտրամատակարարման հանդեպ պաշտպանության միացում							
F8	Արտաքին բլոկի մոդուլների հաղորդակցման գծի սխալ							
F9	EEPROM (Electrically Erasable Programmable Read Only Memory) ປົກຖາເլի υխալ							
FA	Ներծծման գծի ջերմաստիճանի տվիչի սխալ (4 ուղղություն ունեցող փականի անսարքություն)							

#### 8. ՇՐՋԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ, ՍԱՐՔԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄԸ ՎԵՐԱՄՇԱԿՄԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի Է առանձնացնել սովորական կենցաղային թափոններից և հանձնել Էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար։

#### 9. ՍԵՐՏԻՖԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս ապրակքի ծառայության ժամկետը 10 տարի է՝ սկան այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ծեռնարկում նշված ցուցումերին և գործող տերնիկական չափանիշներին խիստ համապա-տասխան։ Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ծեր մոտակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետոգա շահագործման վերաբերյալ առաչարկու-թյուններ ստանալու համար։ Ապրանքի արտադության ամսաջիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 կիշերը՝ տարի, 4 և 5 կիշերը՝ արտադրության ամիս)։ Ներիական համարուգտնվում է սարքի մասնաշենքում։ Սարքի սպասարկման ժամանակ որևէ հարցի ծագման կամ դրա անսարջության դեպքում դիմեք TM CENTEK-ի լիազորված սպասարկման փանակ գուներիանաչությումների հետ հետորված սպասարկման ժամանակ դուներիան հետայությունների հետ հետորված ագայությունների հետ հետորան անակարիան անակությունների հետ կապ հաստատելու միջոցներ՝ հետ՝ +7 (988) 24-00-178, VK vk.com/centek krd: Վինավոր սպասարկման կենտրոն՝ ՄՊԸ «Լարինա-Սերվիս», թ. Կրանևորում։ Հեռ: 47 (86) 991-05-42։

**Ապրանքը ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ`** № EAЭC RU C-CN.BE02.B.04697/22 ha 30.12.2022 թ.:

## C ERSHS[H

## 10. ԱՐՏԱԴՐՈՂԻ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒԾՈՂԻ ՄԱՍԻՆ

**ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ Ներմուծող՝** 000 Լարինա-Էլեկտրոնիքս։ **Հասցե՝** กะเบนขนานม, 350080, q. Կրասնոդար, ուլ. Դեմուսա, 14: Հեռ. +7 (861) 2-600-900:

#### չԱՐԳԵԼԻ ՍՊԱՌՈՂ!

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 36 ամիս Է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից։ Տվյալ երաշխիքային կտրոնով արտադրողը հաստատում Է այս սարքի սպասունակությունը և պարտավորվում է անվճար հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները։

#### ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՍՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում

- հարկավոր Է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բնօրինակ երաշխիքային կտրոնը՝ Նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրոնի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրվող կտրոնի վրա, գնորդի ստորագրությունը։

Արտադրողը իրավասու Է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը Նշված փաստաթղթերը չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում Նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական Է։

- 2. երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում
- պետք Է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան,
- հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:
   3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում,
- մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տանը։ 4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝
- մեխանիկական վնասվածքներ,
- սարքի բնականոն մաշում ժամանակի ընթացքում,
- օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,
- սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,
- բնական աղետներ (կայծակ, իրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չկախված այլ պատճառներ,
- Կողմնակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,
- վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չլիազորված անձանց կողմից,
- սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ նպատակներով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը Էլեկտրամատակարարման հեռահաղորդակցական և կաբելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,
- ապրանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ ապրանքի ապամոնտաժման հետ՝

ա) հեռակառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, Էլեկտրասնուցման տարրեր (մարտկոցներ), Էլեկտրասնուցման արտաքին բլոկներ և լիցքավորիչներ,

p) սպառվող სյութեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, դանակներ, 22եր, ափսեներ, տակդիներ, վանդակներ, շամփուրներ, փողրակներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցորդներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կլանիչներ),

- մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,
- կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջազած վնասներ:

5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումն սպառողի՝ գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք:

6. Արտադրողը՝ պատասիանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիներին, սպառողի կամ երրորդ անձանց գույքին TM «Centek»-ի ապրանքի կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապրանքի օգտագործման և տեղադրման կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անզգույշ գործողությունների (անգրոշության), ֆորսմաժորային հանգամաքների արդյունքում։

7. Սպասարկման կենտրոնն ապրանքը ընդունում Է միայն մաքուր վիճակում (սարքի վրա չպետք Է լինեն սննդի մնացորդներ, փոշի և այլ կեղտեր):

Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագիրը առանց նախնական ծանուցման։

Կտրոսը վավեր է, եթե առկա են բոլոր մամականիշերը և Նշաններ Талон барлық мөртабандар мен белгілер болған жағдайда жарамды

Талон действителен при наличии всех штампов и отметок

Վաճառող ընկերության իրավաբանական հասցե Оридический адрес фирмы-продавца Сатушы фирманың мекенжайы 일 Гарантийный талон / Кепілдік талоны Фирма-продавец / Фирма-сатушы Վաճառող ընկերու-թյուն

ВНИМАНИЕ! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отметок. **ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ**! Վաճառողից պահանջեք ամբողջու-թյամբ լրացնել երաշխիքային կտրոնները։ НАЗАР! Сатушыдан кепілдік талоны мен үзбелі талондарды толық толтыруды талап етіңіз.

Երաշխիքային կտրոն

кондиционердің ішкі блогындағы нәлді қараңыз / տես օդորակիչի Սերքին միավորի անվան ցուցանակը см. шилъдик на внутреннем блоке кондиционера / Сериялық нөмірі / Иѣрhш միկelmորտ կեստցար Дата продажи / Сату күні Серийный номер Изделие / Бұйым Модель / Моделі Umpmlp Մոդել

ФИО и телефон покупателя / Сатып алушының Т. А. Ә. және телефоны Գևորդի լրիվ անվանումը և հեռախոսահամարը

/     			M. Ո	1		I W. II.
	ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ ЧЦБЦПРР ЦГОЦІЯРЬС	ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-CATVIIIЫ ՎԱՃԱՌՈՂ ԸՆԿԵՐՈՒ-ԹՅՈՒՆ	Данный отрывной купон заполняется представителем фирмы-продавца / Бұл жыртылмалы купонды сатушы фирманың екілі тотырады / Այս կսդпունը լпшցվпът £ վшбшлапղ \$իրմшյի կлղմից		дата продажи / сату күн чытыплер шийшарыч	ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-CATVIIIЫ ՎԱՃԱՌՈՂ ԸじԿԵՐՈՒ-ԹՅՈՒՆ
			авителем фирмы-продавца / Бул жыртыпмалы кулонды сатуш:			
изделие / БҰЙым / นՊՐԱՆՔ	модель / моделі / ИПЧ-Е Г	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР СЕРИЯЛЫҚ HӨMIРI U БГР. С.	Данный отрывной купон запопняется предст	изделие / БҰЙым / น๓ ค นน.	модель / моделі / ОПЧ-С	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ UEГРЬ С

Данный отрывной купон заполняется представителем фирмы-продавца / Бул жыртыгиялы купонды сатушы фирманың өкілі толтырады / Այս կտրпле принадиц E վшбшлап ֆիրմшյի կողվից

